

號八十四百二千二萬一第

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspapers.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 27th September 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

#### ●本報特別啟事

- 一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
  - 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
  - 三、總經理 陳仁嚴
  - 四、總編輯 周君南
  - 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街十一號
  - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

#### ●本報價目列左

- 一、每份一角
- 二、每月二元
- 三、三個月五元
- 四、六個月十元
- 五、十二個月十八元

#### △報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下空函訂報恕不答復

#### △告白定例

蒙登全年告白費分期先收倘中途截止照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈 本館謹啟

Tangye Pumps.

◁ 機 水 抽 如 丹 ▷



Duplex 蒸氣 過其壓力

計每方寸有二百磅

一代理人糖登

堡拉沙露父子有

限公司啟

民國十一年五月八日

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD  
SINGAPORE, S.S.

## NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◁ 者 母 爲 告 敬 ▷



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

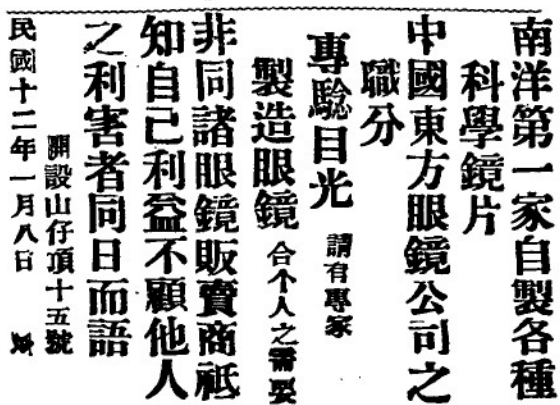
凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日





南洋第一家自製各種  
科學鏡片  
中國東方眼鏡公司之  
職分  
專驗目光 請有專家  
製造眼鏡 合個人之需要  
非同諸眼鏡販賣商祇  
知自己利益不顧他人  
之利害者同日而語

開設山仔頂十五號  
民國十二年一月八日 啟

格物致知。各科有則。和鈍與磨。綽轉無常。醫學失傳。其害尤烈。良相良醫。實飲闕乎治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探而以求之乎。其德。是以有源先生。承乃翁文岐先生之秘授。復得古之真傳。福建建寧。同濟醫院。皆聘為其首席。耳垂看同。當今之和緩也。其自製紫雪膏。端治外科。及花柳。疔瘡。芒菓。一切破皮爛口毒症。迎刃而解。又製癰藥水。頭痛粉。止咳丸。亦無不神驗如响。特此佈告。俾欲需治。知所津梁焉。製淨總行在石叻長泰街口五十二號門牌。萬川和大藥房。

格物致知。各科有則。和鈍與磨。綽轉無常。醫學失傳。其害尤烈。良相良醫。實飲闕乎治世。仁心仁術。必能盡於精微。可不深心探而以求之乎。其德。是以有源先生。承乃翁文岐先生之秘授。復得古之真傳。福建建寧。同濟醫院。皆聘為其首席。耳垂看同。當今之和緩也。其自製紫雪膏。端治外科。及花柳。疔瘡。芒菓。一切破皮爛口毒症。迎刃而解。又製癰藥水。頭痛粉。止咳丸。亦無不神驗如响。特此佈告。俾欲需治。知所津梁焉。製淨總行在石叻長泰街口五十二號門牌。萬川和大藥房。

南洋各處大藥肆均有代理  
曾有源先生。端醫奇難大症。久年重病。及婦女骨  
蒸勞熱。經期肚痛。小兒五疳。虛癆肺痿。新傷久欬。  
用藥確有神速靈效。

介紹人 李遠川 陳奕世 張炳昌 陳鏡秋  
湯湘霖 梁谷欣 曾國垣 黃通寶  
何仲英 譚清源 胡化山 曾生江

民國十二年一月六日

此項地位已由中南貿易公司  
全購用登載一切國貨廣告  
請各與注意！

本公司已於九月十六號（八月初六日）開張營業眞實大減價三星期僑界諸君幸勿失此大好機會  
本公司除直接採辦大小皮件男女絲襪絲襪笠衫毛巾羅紗綢緞罐頭食品山東府綢花邊繡品北京紗燈內衣蘭衫短褲洋傘油漆等一切中國出品外又有三大代理  
上海華盛紙廠各紙版  
上海中發襪廠男女絲襪絲襪  
上海粹華製藥廠各項藥品  
其餘代理富陸續登載  
星加坡水仙門酒店街三十六號  
（馬耶兄弟大旅館樓下）中南貿易公司  
電報註册Shongyehing Singapore  
經理向俠民  
民國十二年九月十八日

敬啟者玆爲欲請投標老果石運至九邊石地名巴實班讓山頂交貨倘蒙欲知詳細情形乞移玉到朱里仔實得力門牌六十一號敝公司內查詢便知特此佈告

和豐士敏廠有限公司啟

民國十二年九月廿四日

(1) DE  
國家之富強。恒以國中物質精神發展爲條件。民族之生存。亦以民族中物質精神發展爲條件。是物質精神的發展。實爲富強國家的原素。又爲民族生存的要圖。若舍物質而談精神。則不免近於理想。舍精神而言物質。則又流爲空談。因爲精神和物質。有相互因果的關係。有相互成功的可能。

(1) DE  
國家之富強。恒以國中物質精神發展爲條件。民族之生存。亦以民族中物質精神發展爲條件。是物質精神的發展。實爲富強國家的原素。又爲民族生存的要圖。若舍物質而談精神。則不免近於理想。舍精神而言物質。則又流爲空談。因爲精神和物質。有相互因果的關係。有相互成功的可能。

今日專電未至

今日專電未至

各國華僑與各省人民民治聯合會

三、民治聯合會中設立民治執行委員會 由民治聯合會中。選舉執行委員若干人。執行會中一切事務。直接受民治委員會之監督。其最重要的使命。則有以下兩種。一。制定憲法。憲法制定以後。提交民治聯合會議決通過。徵集各方同意以後。由執行委員會公布執行之。二。憲法會議既通過。即舉行國會的選舉。國會既經成立。即依法選舉總統。建設合法的正式政府。

以上兩種方法實行。則中國政府。既沒有南方與北方的對峙。中國的國會。又沒有民六和民八之紛爭。那麼。吾國的政潮。方可告一結束。歷年的紛亂。才止息的可能。作者認定此兩種方法。為救國之第一方法。希望海外愛國僑商諸君。聯合國內外四萬萬民衆。先從此方法上努力。

今日專電未到

國內選電

廈訊北艦定十六日再攻廈門 臧致平隱保全武裝退往安海 惟艦隊不允戰機已迫黃大偉進駐同安 洪兆麟再入海澄 廈門因糧食缺乏形勢愈危

廈訊粵軍與北艦商定會攻廈門 克復後由海軍擔任廈防並擔任粵軍回粵開拔費惟海軍臨時不進粵軍因急於回粵不能久待只留洪兆麟部二千駐石碼黃大偉部二千分布同安集義協同海軍繼續攻廈漳州則交由劉志陸協同王獻臣駐守大部粵軍已準備分水陸路回粵現聞西民軍聯合土匪在連城上杭沙縣清流等處圖舉事以牽制王獻臣

安福系要人梁鴻志曾毓雋等匿跡上海租界領事團以廈門戰事全由梁曾等唆使請捕房紐拿

趙恒惕電吳佩孚謂已力足以平定湘亂請勿派北軍入湘致召中立派反響等語但鄂軍已在黃州集中準備開赴湘邊

魯滌平仍守中立暫不來省惟魯部下袁唐兩團受趙恒惕運動有袒趙意

曹銳十四日赴保定商最後辦法擬宣佈先制憲傳員可藉口回京然後舉行大選惟吳景濂則欲王承斌併解決內閣問題

曹銳語李佳曰逾期不選總統國會應負責

張作霖預備雙十節後以護路為名佔駐京奉路全線

洛陽十五日開勸匪會議直魯豫蘇皖均派代表與

俄代表語顧維鈞宜先解決中東鐵路案

選國會前定廿二日開會惟奉議員四十餘人尚未到

福建南安十七都坡頭鄉被匪首陳國輝陳亮潘溫陳鼎勸王振南等焚掠擄殺之慘狀

福建南安十七都坡頭鄉被匪首陳國輝陳亮潘溫陳鼎勸王振南等焚掠擄殺之慘狀

員亦經去電勸催即南下。  
▲張作霖致電留京之東三省議員限於三日內出京。但據京訊滬議員尙陸續回京現已到五十餘人。  
▲津派謂段祺瑞必不南下因黎元洪南下已受政學黨愚弄致到滬後被冷待。  
▲段祺瑞舊部馬良曲同豐到津。  
▲王承斌十四晚偕邊守靖到京寓吳統麟宅延見政客四百餘人十五日宴閣員收團決定積極進行大選。

### 閩事特載

#### 福建南安十七都坡頭鄉被匪首陳國輝陳亮潘溫等焚掠擄殺之慘狀

南安土匪。發端於墩兜鄉陳國輝陳亮等民國五六年間。僅在附近搶劫。擄人勒款。嘯聚橫行。自是威震各鄉。盲從者遂斬木揭竿。相率景附。獨做鄉聚族餘丁。拓地數十里。該匪且懼且歆。以爲苟得贊同。則縱橫無阻。不特全邑可以佔據。即隣封亦可以畏服。但做鄉紳耆令各甲(做鄉分爲九甲)約束子弟。守法安分。故無敢與匪通一言。行一路者。因此而該匪銜恨。四處聲張。誓欲肅滅做族而後已。然做族以一本之親。互相守望。使彼不得越過雷池。勤派巡無從而入。該匪復冒南軍旗幟按鄉索餉。飽其所欲爲。行至樓賢鄉。知該鄉爲做族分支。密布包圍。逢人必擄。逢屋必焚。該鄉潛遣呼救。下得已召集子弟。前往解圍。而該匪與做族之仇。益形固結。無時無事。皆思乘隙而攻。十年舊歷四月廿二日。該匪突圍做鄉小羅溪街。將商店焚掠。復分大路來攻。做鄉中坡水端兩處。受禍最深。計焚屋廿餘座。斃命廿餘人。該匪知做族一風同心。無瑕可擊。乃勾結與匪同族之官園鄉陳鼎觀等。將槍械人衆。寄道該鄉。然後一呼而集。使我迅不及避。猝不及防。故是日各商店財物。均縱官園人飽掠而去。匪蓋藉是以爲酬謝耳。然做族與官園無怨。何官園人之忍而且貪。至於此極哉。其爲匪所銜之次骨者。莫如十年夏間。南邑各鄉。不堪茶葉之相率呈請駐泉州團部台公。派隊剿辦。蒙勸賴營長忠。直搗賊寨。縱火焚燬陳國輝陳亮等住宅。及擄兜鄉匪窟。該匪雖稍遭摧折。而彼之生命。終逃匿網。匪等乃遷怒於做族。謂賴營長係得黃姓暗中引導。仇怨遂由此而益深。做鄉族大丁多。在泉。在廈。在福州。在建甯。行商坐賈。處處有人。僑



同籍者。尤有歸裝。一或不慎。動被擄掠。計前  
後被擄者數十人。勒贖者數萬金。無資贖回。則橫  
加格殺。限於篇幅。不能一一詳列。所最恨者去年  
冬斗南學校校長黃紫雲。因校務赴廈。歸時被匪  
偵知。截途擄去。酷禁擄勒。索取五千餘金。始能  
獲。以致斗南師範學校。無人擔任。本春停辦。皆  
匪之尤。幸學子。雖不切齒而痛心哉。自去年粵  
軍入粵。聞知該匪如何貪婪。亦則其列。嗣是而狠  
心益熾。本年三月尾公然率隊圍攻晉江大羅溪鄉。  
焚屋五十餘座。斃命廿餘人。學校祠堂。則付之一  
炬。財物器械。則搬運一空。在該匪以爲大羅溪與  
敵族同支。故出其施之於敵族者。復施之於大羅溪  
。其剝喪天良。較之虎狼。尤有甚焉。最近舊曆六  
月廿四日。陳匪駐紮官園。時向敵鄉施放槍彈。閩  
族恐慌。加意防守。該匪竟付諸無意。僅將族人之  
經商於下蘇者。截殺於途。屍放水流。族人以  
爲該匪將徙而他顧。防範稍疏。竟至七月十七  
早六時。陳匪陳亮潘溫陳鼎觀王振南等。分作  
四路。猛進進攻。數千人如山崩石壓。地黑天昏。  
砲彈如雨。遇之立亡。故一時許被擄百餘人。加以  
擄鄉侯姓乘機擄掠。倉皇驚悸之中。欲逃脫以求生  
。反遭陳匪提擄者有二百餘人。婦女小孩。約佔其  
半。大小宗祠。校舍民居。焚燬二百餘座。荷阪小  
羅溪一帶。悉爲灰燼。下半都七甲民居。不留片瓦  
。連及縣佐衙署。郵政分局。亦受祝融之餘威。鞠  
爲平地。三三四日後。道途行旅。尤被火氣薰蒸。  
掩鼻而過。竊意光復時。今陵漢陽。縱火焚攻。諒  
未有如斯之劇烈者也。是固人神之所共嫉。天地之  
所不容。尤復何藏禍心。分駐官園擄掠。力圖再舉  
。閩族之人。每聞風聲鶴唳。草木皆兵。露宿于山  
中。兩泣於途上。欲避禍而無處。則恐株累他人。欲  
遠徙外方。又被阻絕生路。其在外謀食者。聞鄉  
中慘耗。欲歸不得。欲說無門。其存其歿。將信將  
疑。仰天椎心。如臨鼎鑊。凡敵族人。在家在外。  
均束手無策。坐以待斃而已。雖經同族勸解。呈請  
軍政長官。救焚拯溺。憫此子遺。奈匪勢猖獗。未  
得遣還撲滅。惟有將擄難原因。遣政顧求。歷實剖  
陳於海內外同胞君子。扶正嫉邪。主持公道。以存  
毀譽於斯民。非然者。舉國震驚。爲匪所脅。雖不  
知何附從。倖免於難。匪甘令全族陷於湯火乎。  
夫赤日留此一線天良。使彼若輩。庶不致遍地皆  
匪耳。臨瀛謹識。此肅呈。統希 電鑒。南安十  
七都坡頭黃姓全族哭告。十二年舊曆七月。

克利斯浦銀公司對於中國  
借款之態度  
實得力西報載廿五日英京電云。克利斯浦銀公司  
於中國報章最近之記載。特爲宣佈其借款之方針云  
。該公司非俟借款條約。經中國國會之通過後。決  
不預發款項。而在馬可尼與維克斯借款未償清以前  
。決不發行新債。一切磋商。尚在進行中。但  
現已停止多日。該公司之北京代表。則非俟接受該  
公司之新訓令後。不得更有進行。云云。似此則近  
日中國報章中關於新債之記載。殊多失實也。云云

此次日本地震在神戶焚燬  
之棉花總額  
西報載稱。此次日本地震。神戶一埠棉花之被焚燬  
者總計有二萬八千噸。其中有印度棉花五千噸。中  
國棉花一萬五千噸。美國棉花七千噸。埃及棉花一  
千噸云。

馬來聯邦政府存錫之售卸  
額  
據馬來聯邦政府之正式報告云。至九月二十五日止  
。聯邦政府之存錫。業已售去二千噸云云。

工部局委員會會議誌聞  
本坡工部局委員會之常會。訂於本星期五日在該局  
會議廳內舉行。其議案爲(一)該委員會主席關於十  
八號境方面路中之障礙物須令工部局職工前往移去  
之議決案。(二)討論城市改進條例草案之特別委員  
會之報告。(三)討論第二號之預算增加案。

霹靂中華總商會籌賑日本  
地震巨災公啓照錄  
本日怡保訊。霹靂中華總商會諸君。因鑒於此次日  
本地震奇災。特本人類互助之精神。發起籌賑日災  
大會。各方贊助者。極形踴躍。想將來成績。必不  
在他埠之下也。茲特將其公啟照錄如下。其文云。  
虎豹龍蛇。猛獸惡物。人類之害也。山嶽海洋。梗  
阻交通。人類之障也。天災流行。侵犯世界。人類  
之侮也。登此世紀。科學昌明。人類之害悉去。人  
類之障亦平。惟人類之侮。至今依然存在。肆無橫  
行。無所忌憚。若其得意者然。願助科學家厚願之  
。噫亦可已矣。時曰兄弟國。外禦其侮。故現  
世間之舉。雖未盡泯。而人類之侮一來。無才  
起救之。蓋救之。此所以人道主義。無分域之分  
。慈善事業。無國種之別也。本月朔旬。日本地震  
爲災。山崩地裂。陳屍滿地。哭聲震天。城邑丘墟  
。物質毀。其災情之重。災區之廣。迥古所無。

巴雙華僑對於雙十節之籌  
備  
(秋聲稿)雙十節。爲武昌倡義改選共和之國慶日。  
巴雙華僑樹膠公會諸同仁。經於昨日開會討論。議  
決照往年辦法。舉行提燈會。當場推舉籌備人員。  
。頭維漢君爲總幹事。周卿巧君副之。又再幫助舉  
中四校。每校二十元。以爲提燈會之需用。並聞中  
華女學校中華共和學校。商業補習學校。三校擬聯  
合於國慶日開。開僑民慶祝大會。演講共和真義  
。而夜間仍與各社團舉行提燈會巡遊。以揚國光。  
該三校總理。本年均爲頭維漢君。而三校長教員。  
又皆熱心學務。故本屆國慶。當有一種特別精彩。  
表現於同僑也。提燈會所用之紙燈。各校當事。皆  
主張向市上購買(中國自製的六角紙燈)。不令學生  
。以免荒廢功課云。特誌之。

新山鐵橋定於十月一號通  
車  
新山及星洲間之海峽鐵橋。原定十月一日舉行開幕  
典禮。粵以主禮人坡督李里馬爵士政躬稍有不和。  
當局已將開幕期。無期展緩。茲悉鐵路當局爲利便  
交通起見。業定於十月一日。將該橋開始通車。其  
第一次直通之快車。係本月三十號由吉隆坡開叻之

香港順利行鳴局已開始營  
業矣  
香港順利行所製造之夫人牌香烟與功牌香烟。久已  
名馳遐邇。現悉該行在叻設有分局。主持其事者。  
爲宋沛祥君。李聲餘君。黎德榮君。經於前日開始  
營業云。

一警察之情史  
日前有馬來婦人一名。肩受刀傷。被帶至金榜巴魯  
警署報案。云係被一馬來警察刺傷者云。未幾該兒  
手又被帶至該警署。喉部手背。均有刀傷。見者無  
不稱奇。後有證人數名。到署供稱。該土警曾同上  
峰請假十四天。在外休息。因與該馬來婦人相識。  
往來日密。發生愛情。後該警熱度益高。乃向該婦  
求婚。惟該婦却之。云已適人久矣云云。兇手聞之  
。大失所望。於是因愛生惡。竟出小刀將該土婦刺  
。傷其肩背。後又以刀自割其喉與臂。欲借自殺  
以了此緣云。警署於錄取證人口供後。乃將被告拘  
押。於昨早送交府堂。以刺傷婦女及自尋短見事  
。控之於案云。此亦戀愛問題中一種研究材料也。

亂燒炮竹被罰  
華人某曾向警察領執照。燃放炮竹。惟以延遲燃放  
。遂被於昨日拘究。被法官判罰十元。查悉該執照  
係寫於清晨六時半燃放。被告竟延至九時半始行燃  
放。致阻碍馬路之交通。是以被拘罰云。

郵務消息  
英京郵件於九月六日由英京遞發。由英國輪船公司  
麥爾瓦號運來者。將於本星期五早六時抵檳。新  
嘉坡郵件則將於本星期六早派發云云。

今日行情  
本日(九月廿七日)早接西商樹膠拍賣行報告稱  
。本坡標準熟花膠之價格。買主方面爲五角一占又  
二分之一。賣主方面爲五角一占又四分之三。十  
月之期貨。買主方面爲五角二占。賣主方面爲五  
角三占又四分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲五  
角三占又四分之一。賣主方面爲五角三占又二分之  
一。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角六占又  
四分之三。賣主方面爲五角八占又四分之三。四月  
六月之期貨。買主方面爲五角八占又四分之三。賣  
主方面爲五角八占又二分之一。倫敦標準熟花膠之  
價格。買主方面。則爲一先令三便士又八分之三。  
而況堅定云。

本坡要聞  
同籍者。尤有歸裝。一或不慎。動被擄掠。計前  
後被擄者數十人。勒贖者數萬金。無資贖回。則橫  
加格殺。限於篇幅。不能一一詳列。所最恨者去年  
冬斗南學校校長黃紫雲。因校務赴廈。歸時被匪  
偵知。截途擄去。酷禁擄勒。索取五千餘金。始能  
獲。以致斗南師範學校。無人擔任。本春停辦。皆  
匪之尤。幸學子。雖不切齒而痛心哉。自去年粵  
軍入粵。聞知該匪如何貪婪。亦則其列。嗣是而狠  
心益熾。本年三月尾公然率隊圍攻晉江大羅溪鄉。  
焚屋五十餘座。斃命廿餘人。學校祠堂。則付之一  
炬。財物器械。則搬運一空。在該匪以爲大羅溪與  
敵族同支。故出其施之於敵族者。復施之於大羅溪  
。其剝喪天良。較之虎狼。尤有甚焉。最近舊曆六  
月廿四日。陳匪駐紮官園。時向敵鄉施放槍彈。閩  
族恐慌。加意防守。該匪竟付諸無意。僅將族人之  
經商於下蘇者。截殺於途。屍放水流。族人以  
爲該匪將徙而他顧。防範稍疏。竟至七月十七  
早六時。陳匪陳亮潘溫陳鼎觀王振南等。分作  
四路。猛進進攻。數千人如山崩石壓。地黑天昏。  
砲彈如雨。遇之立亡。故一時許被擄百餘人。加以  
擄鄉侯姓乘機擄掠。倉皇驚悸之中。欲逃脫以求生  
。反遭陳匪提擄者有二百餘人。婦女小孩。約佔其  
半。大小宗祠。校舍民居。焚燬二百餘座。荷阪小  
羅溪一帶。悉爲灰燼。下半都七甲民居。不留片瓦  
。連及縣佐衙署。郵政分局。亦受祝融之餘威。鞠  
爲平地。三三四日後。道途行旅。尤被火氣薰蒸。  
掩鼻而過。竊意光復時。今陵漢陽。縱火焚攻。諒  
未有如斯之劇烈者也。是固人神之所共嫉。天地之  
所不容。尤復何藏禍心。分駐官園擄掠。力圖再舉  
。閩族之人。每聞風聲鶴唳。草木皆兵。露宿于山  
中。兩泣於途上。欲避禍而無處。則恐株累他人。欲  
遠徙外方。又被阻絕生路。其在外謀食者。聞鄉  
中慘耗。欲歸不得。欲說無門。其存其歿。將信將  
疑。仰天椎心。如臨鼎鑊。凡敵族人。在家在外。  
均束手無策。坐以待斃而已。雖經同族勸解。呈請  
軍政長官。救焚拯溺。憫此子遺。奈匪勢猖獗。未  
得遣還撲滅。惟有將擄難原因。遣政顧求。歷實剖  
陳於海內外同胞君子。扶正嫉邪。主持公道。以存  
毀譽於斯民。非然者。舉國震驚。爲匪所脅。雖不  
知何附從。倖免於難。匪甘令全族陷於湯火乎。  
夫赤日留此一線天良。使彼若輩。庶不致遍地皆  
匪耳。臨瀛謹識。此肅呈。統希 電鑒。南安十  
七都坡頭黃姓全族哭告。十二年舊曆七月。

本坡要聞  
同籍者。尤有歸裝。一或不慎。動被擄掠。計前  
後被擄者數十人。勒贖者數萬金。無資贖回。則橫  
加格殺。限於篇幅。不能一一詳列。所最恨者去年  
冬斗南學校校長黃紫雲。因校務赴廈。歸時被匪  
偵知。截途擄去。酷禁擄勒。索取五千餘金。始能  
獲。以致斗南師範學校。無人擔任。本春停辦。皆  
匪之尤。幸學子。雖不切齒而痛心哉。自去年粵  
軍入粵。聞知該匪如何貪婪。亦則其列。嗣是而狠  
心益熾。本年三月尾公然率隊圍攻晉江大羅溪鄉。  
焚屋五十餘座。斃命廿餘人。學校祠堂。則付之一  
炬。財物器械。則搬運一空。在該匪以爲大羅溪與  
敵族同支。故出其施之於敵族者。復施之於大羅溪  
。其剝喪天良。較之虎狼。尤有甚焉。最近舊曆六  
月廿四日。陳匪駐紮官園。時向敵鄉施放槍彈。閩  
族恐慌。加意防守。該匪竟付諸無意。僅將族人之  
經商於下蘇者。截殺於途。屍放水流。族人以  
爲該匪將徙而他顧。防範稍疏。竟至七月十七  
早六時。陳匪陳亮潘溫陳鼎觀王振南等。分作  
四路。猛進進攻。數千人如山崩石壓。地黑天昏。  
砲彈如雨。遇之立亡。故一時許被擄百餘人。加以  
擄鄉侯姓乘機擄掠。倉皇驚悸之中。欲逃脫以求生  
。反遭陳匪提擄者有二百餘人。婦女小孩。約佔其  
半。大小宗祠。校舍民居。焚燬二百餘座。荷阪小  
羅溪一帶。悉爲灰燼。下半都七甲民居。不留片瓦  
。連及縣佐衙署。郵政分局。亦受祝融之餘威。鞠  
爲平地。三三四日後。道途行旅。尤被火氣薰蒸。  
掩鼻而過。竊意光復時。今陵漢陽。縱火焚攻。諒  
未有如斯之劇烈者也。是固人神之所共嫉。天地之  
所不容。尤復何藏禍心。分駐官園擄掠。力圖再舉  
。閩族之人。每聞風聲鶴唳。草木皆兵。露宿于山  
中。兩泣於途上。欲避禍而無處。則恐株累他人。欲  
遠徙外方。又被阻絕生路。其在外謀食者。聞鄉  
中慘耗。欲歸不得。欲說無門。其存其歿。將信將  
疑。仰天椎心。如臨鼎鑊。凡敵族人。在家在外。  
均束手無策。坐以待斃而已。雖經同族勸解。呈請  
軍政長官。救焚拯溺。憫此子遺。奈匪勢猖獗。未  
得遣還撲滅。惟有將擄難原因。遣政顧求。歷實剖  
陳於海內外同胞君子。扶正嫉邪。主持公道。以存  
毀譽於斯民。非然者。舉國震驚。爲匪所脅。雖不  
知何附從。倖免於難。匪甘令全族陷於湯火乎。  
夫赤日留此一線天良。使彼若輩。庶不致遍地皆  
匪耳。臨瀛謹識。此肅呈。統希 電鑒。南安十  
七都坡頭黃姓全族哭告。十二年舊曆七月。



民國十二年九月三十日



輝里沙及尼夫有限公司啓

此標是爲最之等上表記

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有  
防礙衛生  
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲  
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公  
司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙  
漏之水由西人化學專家監督製造者也

# "NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,

Seremban, Pengkalen  
- Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



民國十二年五月十七日

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有  
限公司  
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司  
居鑾 萬泰隆

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,  
SINGAPORE.

## MEUKOW BRAND

酒池蘭萬標花

英一千九百二十三年七月二日



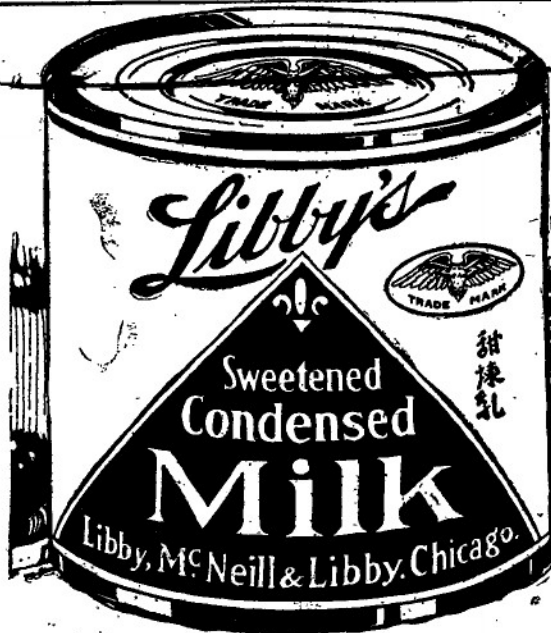
星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

正蜂巢標酒

三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

本公司所辦之拉花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星

Guthrie & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)  
Sole Agents



凡里畢煉乳罐頭封面上之印有飛牛  
頭者所以保證其煉乳之純潔里畢  
牛乳係一種提煉之牛乳其中所含水  
分之大部皆已提出僅加入適量之白  
糖其滋養力所能較普通通罐頭乳水倍  
之者即此故也其優美之質不變確具  
有能使(幼者壯老老)之功力凡嬰孩  
病人與各類仕家皆不可不購用之各  
伙食雜貨店皆有代售及有一種里畢  
顯明標各罐頭肉類與金山果  
類乃牛乳等係養身之滋補品爲解  
欲參閱者下向各伙食雜貨店索取或  
函達本公司各代售處索取亦可  
星洲坡公利洋行兄弟公司謹啓  
惠顧商翁請認明商標爲幸  
英一千九百廿三年七月二號

CONNELL BROS. COMPANY.

Incorporated in U.S.A.  
RAFFLES CHAMBER  
SINGAPORE.





曾患腹瀉及服嬰孩



自己藥片始獲全愈

黑龍江省督軍公署秘書長先生來函云  
小兒服用嬰孩自己藥片極爲相宜自幼身患腹瀉三歲時又染腹瀉之疾益覺血氣兩虧弟僅一子憂心如焚嗣聞自己藥片功效至偉當即函購服之頗奏奇功續爲購服益收轉弱爲強之效現小兒精神奮發較諸平常小兒強百倍而記憶力尤過羣倫此皆藥片之功也韋廉士醫生藥局特創製小兒專科之藥嬰孩自己藥片也最幼穉產之嬰孩亦可服用藥性溫和和平專治小兒胃弱不化大便閉結 肚痛腹瀉 嘔吐驚風 傷風感冒 出牙各症 蛔蟲 蟲患等症均可醫治功能安眠後使小兒得天然康樂之安睡且得循序長成也如尊處無從購買祈寄叻坡大馬路至星架坡大甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉藥片一瓶郵力在內每六瓶三元



●誰家發賣最好之時鏢  
各界諸君如欲購買時鏢須向最著聞之製鏢公司購買其所製造之馬頭牌時鏢本公司現已運到大批泉(金旁)殼之馬頭牌時鏢每個三元半價值最廉品質則較其他高價之標類



Each \$3-50  
Per Dozen E S/-



Sole Agents for the Far East:  
E. O. GAMMETER & Co.,  
25 MALACCA STREET SINGAPORE.

爲便諸販賣商翁可即光臨敝公司參觀方知所言之不謬即不購買亦所歡迎且敬告一班購用時鏢者必購買馬頭牌時鏢始能償其所費之金錢也  
本行僅作批發不作零沽  
新嘉坡大甲街二十五號嘉米特公司謹啟  
民國十二年八月廿四號

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有囑遞報費係由郵局寄面交來者請面請明交叻報經理手收爲盼特此佈告  
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家殊殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如 蒙惠顧格外歡迎



八兩庄 每箱一百四  
十包 沽銀五十七元  
二兩庄 每箱五百六  
十包 沽銀五十九元



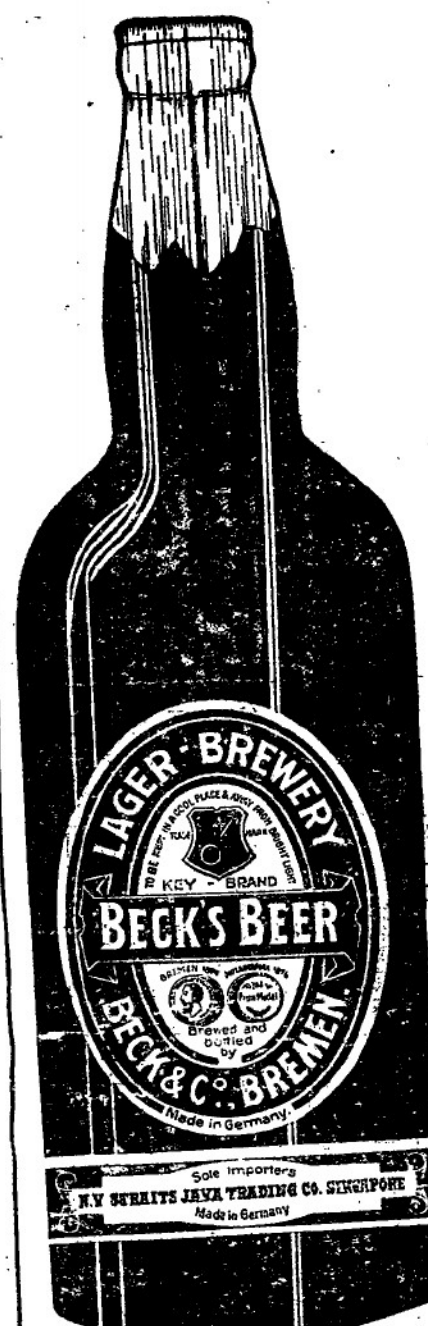
八兩庄 每箱一百四  
十包 沽銀三十元  
二兩庄 每箱五百六  
十包 沽銀三十二元

廣祥生 八兩庄一百  
四十包箱每  
沽銀廿八元  
癸亥年六月初一日起計 本號電話一九五四  
總發行所美行公司廣廣恒號內啓

酒蜜標匙鎖飲請



鎖匙標酒蜜酒清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質入其內諸君請認真鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也  
唯一運入口人實得力爪亞商務公司  
民國十二年五月十七日



○來！來！來！

若諸君已試各藥藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能健身強健而於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視  
同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾  
婦孺各症敝公司担保醫治  
婦女身體不必看驗詢問數語即可  
若諸君有憂懼無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之若諸君欲保身體享愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來  
井請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也  
健康者財富  
諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也  
民國十二年四月四日  
新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度製藥公司啟  
The Ayurvedic Medical Hall

SOLE IMPORTERS  
N. V. Straits Java Trading Co.  
No. 114 Cecil Street,  
SINGAPORE



評論

瓊島婦女何以不能南渡

瓊強

我國婦女之前來南洋羣島居住。倚其夫之職。或自謀生活者。歷年以來。為數甚夥。惟吾瓊島婦女。則獨付闕如。此誠百思不得其解者也。相傳瓊島所以阻止婦女南渡之原因。係恐婦女。一經出洋。即不願再回。或有偶因環境。不免改嫁別人。或為娼妓者。因以引為羞。乃有公約不准婦女出洋之事發生。有違禁者。則受罰之人。必聯合干涉。務令將其婦女遣回。而後已。職是之故。所以南洋羣島。絕不見有瓊籍婦女之踪跡也。此種公約禁例。不知訂自何人。其所持理由。更不知何所根據。若謂恐婦女一經出洋。即不思返故里。則各籍婦女之由祖國而來。復由南洋返祖國者。何日無之。瓊島婦女。未必有以大異於人。且外洋生活果佳。即不返國。抑又何妨。至恐因處境困苦。不免改嫁別人。一節。夫婦女改嫁之事。至今日已不成問題。即瓊島在故鄉與世界各地。又何地無之。焉能以南洋為禁戒之區域。若夫流為娼妓一層。則吾人儘可設法預防。而使其不致發生。況若輩婦女南渡者。必或有其夫子之倚靠。或具有一種特別技能。而足以自謀生活。如廣州三水東莞兩縣婦女。以揀香蒸菜或搗樹膠片為業者。其所得匪僅能維持其個人生活已也。是又奚有願作娼妓之下賤生涯者哉。

夫今日祖國遍地荆棘。無處安居。瓊籍婦女之欲南渡。以倚其家人而生活者。何可勝數。則海外僑僑。正宜乘此時機。破除舊例。任其婦女出洋。一以使其脫去兵匪擾攘之苦海。一以使其能視其力之所及。自謀職業。以養成其生計平等之精神。而海外人。則可因以免除祖國家庭之顧慮。今後於各種事業。豈可無意經營。此於吾瓊人僑務發達之前途。實有絕大之關係。甚望瓊僑全體。亟起圖之。倘有少數頑固之人。仍妄為干涉。則吾人可竭力勸導之。而居留地政府。想亦將必妥為保護。而斷不能任若輩之無理取鬧也。

中外要聞

吳佩孚與日記者談話

據大阪每日新聞洛陽十五日特電云。該社特派員吉岡氏。於十四日由北京赴洛陽。探詢吳佩孚對於時局之意見。十五日午九時。吳氏閱報歸來。該記者乃往訪於司令部。吳氏寒暄畢。對於記者之質問。一一殷勤答覆。其問答大畧如次。(一)記者問吳使(問)現下之北京政府。實屬混亂。似已無入手處。貴使對此之意見。可得聞否。(答)北京之政局。於余並無關係。惟處於公正之地位。而私心私念。則各黨派素所共知。通觀四千餘年之中國歷史。初則各黨派相爭。次則為勢力強大者之天下。又次則為德高望重者之天下。由此種意義言之。北京之政治。愈趨愈亂。則職者弱者。終被淘汰。故便於統一。是故今日亦可視為已逐漸趨向於統一之一途也。(問)貴使對於武力統一之意見如何。(答)武力統一之語。乃我輩非常願聞者。蓋我輩並不欲以武力為惟一之統一手段。惟望有文而有武之有德之士。速以正其位而已。但中央若無其人。無論如何焦急。於武力統一結局。亦必成為無中心之統一。不旋踵而歸於大亂。是故我輩決不急為謀統一也。(問)近有言貴使將至北京為非常總統之說。此時貴使是否乘其先制憲法後選總統之主張。(答)非常總統。曩日孫文曾試之而失敗。曹使恐不蹈其覆轍。觀乎歷史。古來治天下者。必以正名為先。名不正而握天下者。是亂天下也。今之正名者在國會。余以為宜聽諸國會之處置也。(問)假定貴使已為非常總統。則貴使之態度如何。(答)余亦無法。我輩惟有處於超然。而盡瘁於國事耳。(問)貴使對於鐵路共同管理之意見如何。(答)共管說之內容。雖不知其詳。然東西文化。完全異趣。西洋人欲以自身文化所成之共管觀念。施之於中國。是乃大謬。迄數年前。止列國對於中國內政之態度。為樹立鞏固之中央政府起見。曾對於某個人予以援助。近日忽然以地方之內政為中心。欲各地方長官實行政區域之全部責任。此乃所謂聯省自治之先驅者。我輩對於聯省自治。亦表反對。蓋中國於四千年前之往昔。已形成一完全國家。為何今日須反乎歷史。而以聯省之形式為形成國家之前提耶。至於共管之說。日前美國華盛頓博士來訪時。余曾託畢博士。若歸美國。請其對奧總統。代達余言。謂(請速試中國之共管。是否可行。余敢斷言。凡忽視中國四千年之歷史。忽視中國特殊文化之一切計畫。均屬無效。)(日本之反對共管。不得不謂為洞悉中國情勢者也。)(問)貴使對於排日之意見如何。(答)請貴記者試考中國之地方政治狀態。凡大商業地方之官吏。不獻媚於地方民衆。則不能保全其地位。若排日運動者。果為當局之煽動。而民衆從而和之乎。夫民衆為主官吏之今日。竟將排日之全副責任。歸諸直派。不亦酷乎。我輩向無煽動之事。日前漢口林領事來訪。請余速以實力取締排日。余亦認排日為全屬中日兩國國民之不幸。故曾即電曹使。請其發表積極取締通電矣。

黃陂南下與江浙和平關係

交行總經理陳嘉謨省長電云。南京省公署公鑒。真電敬悉。此次以赴治江會及送兒子行。昨午到滬。適聞黃陂以個人名義。昨晚亦至。江浙和平公約。墨尚未乾。汗無可反。嘗之私願。且冀全國之消兵。甯忍江浙之兆。至外交關係之重又一義也。明晨當本斯旨往晤。正言以忠告之。嘗文。又江浙教育會農會市自治辦事處各機關。聯名致電上海總商會。大致謂貴會應江浙兩省人民之要求。發起和平會。方謂可以全始終。不謂黃陂南下。將來必致釀成變局。言念及此。良用惻然。茲特敬懇貴會。就近向黃陂力進忠告。務請備念江浙六千萬人生命財產之安危。千萬不得在我蘇省境內發生。足以引起軍事行動之政治運動。豈惟兩省之幸。全國實利賴之云云。

大選好夢難圓

近日大選問題。表面上雖由王總統轉請諸人與各政黨直接接洽。而內中包辦者仍是吳景濂一人。吳與天津派甚為接近。故保派人與之元神亦極不合。然終以其為四萬萬人民代表之尊之故。而不敢開罪於彼。即如臨時支給辦法。即由吳一人主張。而王總統人均祇有唯唯聽命。現議員中反對此事者日漸加多。其原因半由於此名目之太不正當。半亦有憤慨吳之專橫。欲藉此而加以一打擊也。外間多有謂反對臨時支給方法。即係反對大選。且因之而為大選前途悲觀者。皆屬神經過敏之談。大選之不能成功。殆可云十居八九。惟其不成却另有原因。初與此事無涉。但觀極力痛罵先選後選為失策之張伯烈。向致書吳景濂。以支給預備費為不合。便可參透此中消息矣。蓋大選之所以難成者。其最大原因。即在於每人五千元巨款之向無着落。而目下所藉以招致議員北歸與編議員南下之每次出席一百元。又因南方亦願同等待遇之故。致出席與來京者仍不甚踴躍。日前雖有派人携款南下運動之舉。恐其成績亦不甚佳。以議員本但知有錢。在南所得既亦不下於北。自不願更事僕僕為也。聞吳等見形勢不佳。甚感更執已見。仍用臨時支給名目。則下次開會時。成績必反不如前。未免於面子太不好看。昨午特在小蘇蘇胡同召集本系中堅分子如劉奇瑤秋海樓馬驥等。討論應付辦法。劉等以大勢如此。不如勉從眾意。將出席費四百元。仍改為歲費。即日向各政黨協商會解決此事。但對於院法九十二條第一項歲費之規定。應加以但書(非本人出席常會者不能支項)。使在滬議員無從享此權利。方臻妥善。並聞該協商會日期擬定星期六晚開。可知吳等之意。仍欲藉每次出席之一百元。(無論名目為借款或支給津貼)為促成大選之惟一手段。而不悟其效力固早已等於零也。

通告萬德號之劉定寧

關於一九二三年第三百一十一號破產案并於同年七月三十一號呈請本廳宣佈破產之呈詞。為通告事。照得新嘉坡立街十四號門牌致茂號之萬德號。向本海峽殖民地新嘉坡高等審判廳呈請將此萬德號之劉定寧宣佈破產等情。據此奉廳特令將此呈詞抄件及本廳令之抄件各一份。於本廳門外之通告處。將該通告在本坡自由西報及叻報各登載一天。便可知該號已呈請破產。倘劉定寧在本廳現已定於本年十月五號上午十一點鐘。在本廳提訊該案。屆時請劉定寧親到本廳對質。否則本廳因劉定寧之缺席。依照原案判決。發令收管產業。此佈。民國十二年九月廿七號。新嘉坡高等審判廳案件註冊官通告。

通告林順吉

關於一九二三年第三百二十九號破產案海峽殖民地新嘉坡高等審判廳依破產條例第四十四條。為通告事。照得新嘉坡卜基八十三號門牌發利合記號。於本年八月三十一號。在本廳呈請將林順吉宣佈破產等情。據此奉廳特令將此呈詞抄件及本廳令之抄件各一份。於本廳門外之通告處。將該通告在本坡自由西報及叻報各登載一天。便可知該號已呈請破產。倘林順吉在本廳現已定於本年十月五號上午十一點鐘。在本廳提訊該案。屆時請林順吉親到本廳對質。否則本廳因林順吉之缺席。依照原案判決。發令收管產業。此佈。民國十二年九月廿七號。新嘉坡高等審判廳案件註冊官通告。



**生廣告**

- (一) 入學資格 不限程度惟年齡當在十二歲以上且須有安人及商號保證
- (二) 學額 暫定六十人
- (三) 招生期間 自登報日起至額滿時止
- (四) 學科 以國語尺牘珠算史地大意等爲主要學科其餘酌量增入
- (五) 費用 來學者一律免繳費書籍用具由本校供

## ○失去息摺告白

啟者弟名下占有南洋兄弟煙草有限公司股份五股  
票息摺同列一萬零二百一十號曾於本月初二日將息  
單一紙交與寶生船之伙夫名吳瑞昌托其到叻該公  
司換取息摺不料吳瑞昌一去無踪迨後詢悉該公司據  
云數日前已有入持單取去該息摺矣翌日該人又到  
公司作稱失去股票欲將該息摺沽賣幸得無人受愚今  
除向該公司報失及補領新票摺外玆特登報聲明俾眾  
鑒照勿受吳瑞昌所愚嗣後該股票息摺無論在何處發  
現均視為廢紙此佈

民國十式年九月式十一日

丑 李鴻熙謹啟

●賞格

啟者本坡橫米芝律門牌七號陳英記太舊案經已馳名數十年之久近有無恥之徒竟敢假冒本號招牌食圖射利以致魚目混珠誤騙害人不淺茲特登報聲明諸君如蒙惠顧請到本陳英記號購買庶不致誤倘諸君有非查出假冒本號之人前來報告本號當即報案帶差拘拿送官訊實即賞賞給花紅銀一百大元決不食言特此佈告

民國十二年九月十四日

陳英記謹啟

## ○遷舖廣告

林雪亭君氏之土木工程師測繪師與估價家皆克羅士  
於八月一日遷往麻六甲街門牌六號A一樓茲特登報  
通告敬祈惠顧商翁注意可也  
一九二三七月廿六日 于中

## 鳴謝

謹啟者我僑于九月二十日(上星期六)假座同德書報社舉行結婚典禮蒙各學校各團體各親友惠贈祝詞禮物臨場觀禮者復囑以教言拜嘉之餘無任榮幸特登報端藉鳴謝悃但是日地小人眾招待極不周備尤乞諸爲鑒原是幸

●日本奇災乞救之廣告

今查日本東京橫濱附近等處也震爲災山崩海溢實古今所未曾有之大禍劫也最據近確實之急電報告在東京市死者五十萬人橫濱十萬人至太平洋沿岸一帶罹難死亡者尚未得其確數夫地震動火山爆發海啸風狂災害並至天變日月無光大廈倒塌破壞盡瞻鳥有死者無論其幸而存者父母兄弟妻子離散如鳥失巢如魚失水住無家食無糧或老幼男女啼哭之聲饑餓之苦雖鐵石心腸當亦爲之下淚者也嗚呼天下全世畧之同胞乎其坐視顛危而不爲之援手乎爰訴苦情慕捐義款以充救恤之資聊盡哀矜之意希各界賢豪煥發世界人類惻隱之眞實情施博行濟衆之至意功同覆載德比岡陵謹載拜稽首而爲無數災民請命

英一千九百廿三年九月十八號 新嘉坡日本人會啓

星洲養正學校推廣學務演

# 劇籌款宣言

無教育。則無人類。遑論政治。商務。以及其他一切事業。曰（普及）曰（提高）。歐戰而後。世界一般人士。對於新教育之規畫及進行。刻不容緩。我南洋僑胞。所處環境。接觸較近。風氣得先。年來以精神及金錢扶助教育事業者。指不勝屈。足爲世界和平史。開一新紀元。放一異彩。

名譽會長 恕不稱呼

養正學校創辦迄今。已十有七年。締造艱難。維持弗墜。何莫非僑胞之賜。同人等不敏。以社會對於本校。愛護極深。期望極切。益不敢不勉。故年來。注意地方經濟力。裁減補助費額。推廣學額。由三百五十名增至七百名。兼收外籍學生。數逾百人。添辦師範。中學。工讀等班。復以二萬四千一百圓。購得毗連之房屋五間。凡此設施。皆賴副社會之需求。於(普及)及(提高)兩點。累爲從事。而期適應時勢也。惟是同人等綿力有限。弗克負此艱鉅。諸鄉先生平昔愛護本校至深。期望本校至切。當有以賜教。十月初旬。適連日開慶祝會。經議決由本校校友會。學生自治會。及友校。社團。於十月十七。八。九。三夕演劇。七日十日。兩日。開遊藝會。售票籌款。(場中不售物不勸捐)用以推廣學務。諸鄉先生熱誠助學。早已蜚聲遐邇。於教育計畫。素具遠謨。夙昔對於本校。尤爲加意扶植。用敢請命。尙希鼎力提挈。共策進行。教育幸甚。本校幸甚。

○購名譽券慨助鉅款芳名列左

南洋煙草公司一千元  
吳勝鵬五百元  
蕭福亞五百元  
陸寅榮五百元  
張春等四百元  
黃慈南三百元

南洋煙草公司	一千元	吳勝鵬	五百元	簡弼臣	五百元	陸寅傑	五百元	張春霖	四百元	黃楚南	三百元
羅承德	三百元	李聲餘	三百元	陳嘉庚	三百元	林文田	三百元	張順養	先生三百元	福興隆	號三百元

謝榮西二百元	陳祀恩二百元	張崇松二百元	鄭有湛二百元	曹松栢二百元	曾紀宸二百元	李鵬濤二百元
區榮堂二百元	林雨芝二百元	黃柏榮二百元	曾洪活二百元	鍾長貴二百元	邱雁賓二百元	

石奕焜二百元  
聯泰公司二百元  
羊城公司二百元  
上海公司二百元  
廣福成號二百元  
怡盛隆號二百元

陳桂榮三百元 順和行香烟公司三百元 廣兆隆號三百元 先施保險公司二百元 麥有賢一百元  
安盛隆虎一百元 美富隆一百元 鍾申亞一百元 郭鳳茂一百元 井工木一百元 王如藥一百元

何思觀一百元  
鄭龍一百元  
黃衍華一百元  
盧禮朋一百元  
鄭修文一百元  
鄭惠堂一百元

胡文釗一百元	柔佛泰和當一百元	謝秀山一百元	勞公器一百元	梅尚志一百元	吳潤霖一百元
黃順廷一百元	廣和隆號一百元	梁同福號一百元	劉登鼎先生一百元		

廣祥發號一百元 福泰號一百元 均昌隆號一百元 岑夢弼五十元 黃宣佈五十元 陳祀安五十元

黃瑞朝五十元 何樂如特別捐二百元

星洲養正學校演劇籌委會謹啟

1



▷ 各式雨鞋廣告 ◁

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱誦。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司橡膠廠披露

正峰巢標酒

可向下列酒商公

會各會員及各酒

店處購得

民國十二年四月二日

林和昌	永吉安	錦成	永康	永福成	新榮成
乾元	坤盛	瑞興	榮和隆	協泰	振源號
錦發	亞社代理	會豐商店	廣豐	源合興	振源興
	錦昌	振華興	源順	新德豐	泰昌



此上等牛乳乃由荷蘭埠最足

草料之牧畜場所養之牛所取出

其中含有多量牛乳之凝結質凡

各旅客及醫院中用以和茶或咖



英京醫學報對於此種罐詰牛乳

曾賜以評語如下

考驗此乳實在最富之牛乳中未

嘗有絲毫欠缺滋養之質 一九二一年一月四號

啡沖作飲料 暨輪船上用 作配置食品 之用均無不 宜且乳中並 無細菌及各 種微生蟲尤 為嬰兒最適 合最易消化 之食料

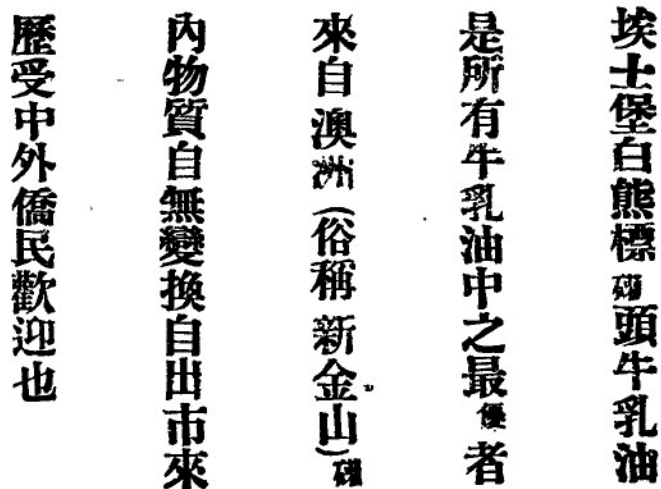
總代理處美隆洋行





新嘉坡老吧剎門牌二十六號

標 霜 一 熊 白



Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,  
Singapore.

各伙食店均有出售 此標之  
唯一人星洲 冰藏有限  
公司則隨時均有存貨備辦  
也此佈

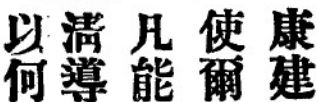
Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.  
Singapore.



註冊商標別人不得冒用

啟者本大號所出之一號青棠標白米向民  
行銷叻地推爲各庄白米之冠雖自前年  
穀不剛叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重  
食起見改將米市暫由政府督辦以維持  
以本庄米石歷久未辦到叻中茲以新穀  
既升政府亦已定期將米貿易市之權交  
回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相  
見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配  
最上等之青棠標米載至叻中仍照前規  
由十八間吳和一家經理此等上米係選  
淨粉而施名穀製成較諸往年來叻者更  
加意認真剔選故其香味等一切尤勝  
於前諸君有欲採辦者請至吳和號相商  
自能安持此通告即請公安

民國十一年四月廿八日  
廣州 隆興棧啟



紅色清導丸能使閣下康健可保常無疾病相侵也大便秘結肝經失調爲頭痛疾病之平膽汁不和痔瘡痛苦往付雖成各種病痛紅色清導丸可免以上諸患因其功能平肝潤腸故也腸胃清涼有序身體自必爽健矣廣東惠州河源縣太平街又昌號劉松亭先生來電云鄙人曾患痢症業已二年初初煩勞兼大腸濕熱閉結所致遍延名醫嘗試各藥罔見效驗危在旦夕無法可治及試服紅色清導丸升但舊疾盡除而且身體精神倍增此丸誠係人生之保障環球獨一無二之聖品也閣下如患口氣穢濁皮膚粗澀大便乾結肝火上升更痛頭昏試服紅色清導丸可也此丸雖微小功力詠出自天然也爲承便妙品如尊處無從購買祈可寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號海廉士藥局原班劉松亭一瓶清導丸可也郵力在內

化消不胃患均子穉與父爲

韋廉士大醫生紅色補丸療治其父嬰孩自己藥片調治其子也



韋廉士大醫生創製之聖藥有不分年齡之奇功是以韋廉士大醫生紅色補丸及紅色  
之良藥嬰孩自己藥片係專為嬰兒及小孩體質相宜之靈藥即如蘇州電報局司事毛  
應足徵韋廉士大醫生紅色補丸有醫治成人胃嬰之特效病孩自己藥片有嬰兒胃疾之  
河君來書云久耳貴藥房出品之紅色補丸頗奏奇驗然曾未一試比年因塵事稍繁每  
至食後必欲作事此僕之恒情詎知食後即行勞心繁每於消化上諸多不利於是飲食  
漸減咸謂消化不良宜服易於消化之劑中西參用均屬妄效旋乃思得貴藥房之紅色  
補丸遂至市上購得一瓶服後  
飲食驟增精神功因之大振此  
皆紅色補丸之所賜也又小兒  
天鵬生初三月乳母乳汁稀微  
不能充小兒饑腸乃轉食愛蘭  
百和代乳粉及蘇州茶食舖出  
品之代乳糕食量過多小孩身  
弱似覺不舒服於是可購貴藥  
房出品之嬰孩自己藥片服後  
遂覺活潑可愛且肥胖異常一  
家鍾愛實無倫比貴藥房出品  
之藥均有巨款僕感激之餘特  
書數行以誌鳴謝

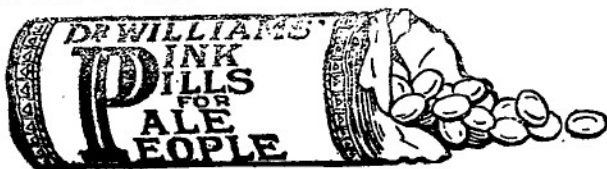


毛西河先生及其子之玉照

韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女乃是天下馳名專治 血薄氣衰 腦筋虛  
弱 少年弱傷 胃不消化 濕濕骨痛 筋肉刺痛 胸肺萎弱 山嵐瘴癘 熱病  
之後以及婦科各症尤為神效凡輕重西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號  
韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書老幼相宜

並有精美小書名曰衛生常識以及保赤妙訣如欲索  
信片至以上所列地址原函寄送不取分文





廣東要聞

時局變化與廣東

廣州通信。自北京大選開場。黎元洪一個頭。打到了黃浦灘頭。要組織甚麼政府起來。時局當然益日緊張。此事與廣州方面。原有連帶關係。說來亦極有趣。茲就調查所得。與讀者諸君談談。上海一地年來。已有成爲聯省派駐地的中心。其在野中堅人物。即爲(唐紹儀)(章太炎)諸氏。聯省派定中國非實行聯省制。不足圖根本的改造。一方面復以西南長此自戕。聯省二字。終無從設起。以爲欲西南內部之團結。當先謀廣東內部之團結。數月前經在滬召集各派要人。迭開會議。前日因有調停孫陳之舉。時孫以東北三路軍事。同時告急。亦欲利用和平空氣。緩其一而攻其二。故一時所謂孫陳復和說。遂亦像煞有是事。說得似模似樣。究其結果。不過水底撈月。白白辛苦一場。現黎元洪已抵滬。段祺瑞聞亦不日南下。其計劃即黎繼性總統頭銜。採委員制。聯合各派要人。組織政府。以與直系對抗。論理誠能謀各派之大聯絡。未始不足使我們百姓耳目一新。然廣州之孫。現正作有錢之公。此公生平。祇要獨作。不慣與人合作。如何使之行其降貴。由三十三天玉皇冠帽項上跳下來。與公等並肩而行。此實一大難事。因又擬從運動孫陳部下着手。蓋以爲雙方將領。果肯趨向此空前之大結合。此所謂盤底抽薪。孫陳不成問題也。此種妙計。聞多出自李廉子。(根據)之錦囊。蓋黎氏南下。李實爲其靈魂。營據保孫中山。俟侯東江戰事結束。即來滬拍演大集會。故日前特令乃弟李振雲。將所部軍隊將光亮收編。一面與鄒親拉相好。(李將皆漢人)亦一面表示政學系不再助直系。以結民黨歡心。內幕原有極大作用。刻下已派向孫陳雙方分頭接洽。聞聯軍將領。有對此等妙計。足以打通後壁。不妨姑備一說者。有擬將計就計。乘機遊說對手方。與主將脫離者。據政界傳出消息。大本營軍衛軍總司令朱培德。與林虎交素。已派心腹入關。向林疏通。勸林共組政府。(即各派聯合之政府)項莊舞劍。當然別有作用。此爲最近時局變化之蛛絲馬跡之有可尋者。唯吾從事實上觀察。孫氏方認定革命無變法。舍革命黨無在中國發言權。聯段聯張。此一時彼一時。在今日實已成問題。昨民黨議員某君返滬。聞已準同黎元洪下哀的美敦書。蓋湘粵場既得勝。東江着着得手。此在廣州國人觀之。不獨必得其位。且必得其政府。(現決定招致議員重組政府)固無與他派合作之必要也。

東江粵軍退却之別說

粵軍自以大隊包圍博羅之後。復於七日竭力由平山方面反攻。將博羅兩軍。逼向淡水。迫昨九時。平山及博羅兩路粵軍。忽同時退却。其中似另有作用。頃據軍界消息。謂粵軍之退。實爲預定計劃。據云。東江戰事。相持數月。彼此進退無常。因勢均力敵。迄未得徹底之解決。在聯軍某方面。全軍戰費。仲給於廣州市一隅。產既變盡。稅捐亦種種色色。應有盡有。確已成難堪之境地。廣州市民。對於孫文。業經怨聲載道。至粵軍在潮梅籌措軍需。即紳富捐一項。亦抽至六次。潮梅人士對此。亦咸感痛苦。粵局至此田地。若再相持下去。至三數月或半年。則無論何方獲最後之勝利。收善後。確極困難。蓋元氣損壞過甚。實在無法恢復。粵軍目下既獲潭源新地盤。元氣比較未。果能保守潮梅。接連潭源。大足爲將來迴轉發展餘地。確較之拼死力與聯軍爭惠州一孤城。徒創精力。實勝一籌。在昨七日之星期內。即立意放棄惠州。退保海豐及潮梅。若再不能立足。乃全往潭州。粵軍既退潭源。聯軍當不爲已甚。而至越境相逼。退兵之計劃。已定無免聯軍之驅迫起見。乃於昨七日拼全力由平山反攻。務使聯軍受一打擊。若能長驅石龍。則可成功。否則便急行退却。並平山而合。僅握三多視及埔心。以爲陸海豐之保障。博羅方面。亦同時退却。固守泰尾。音閣七汝湖一帶陣地。以鞏固河源一帶之退路。使連城於不得已時。部隊得以安全退却。聞楊坤如當平山博羅退兵時。亦已率軍一營。退往河源。佈置一切。觀此形勢。惠城粵軍。預料不久亦必出而與氣尾觀音閣七汝湖一帶軍隊聯絡。扼河源之險。以拒聯軍之再進。聯軍方面。雖謂必乘運道。爲徹底之解決。但就事實上而論。聯軍愈深入。作戰困難。蓋東江惠河梅一帶之鄉團綠林。均爲陳助故也。聯軍之進。仍不能不出之最謹慎云。

兵站部又擬向米商借米

日前兵站部。以軍需緊急。曾向米行商借米三百萬斤。撥給官產作抵。由商會開投還款。現聞兵站部。以目下戰事方殷。前方軍隊多。大本營所指定各處撥交款項。多半不能如期如數清還。有擬再向米行商借第二次軍糧之意云。

某要人又有聯俄說

據政界消息。此次將某北上。係奉某要人密命。有運動聯俄之任務。近將已由俄人馬林介紹。由西伯利亞。運抵莫斯科云。

海防陸戰隊被繳械

海防陸戰隊司令楊廣勝。統領陳某。現率隊駐江門。陳某查得其有通陳炯明情事。將陳某拿捕。立予槍決。其部眾則完全繳械。每名給資六元遣散。至楊廣勝因此事發生後。頗爲陳策所疑。彼亦不自安。昨陳策已送洋一千元與楊廣勝。令其即行赴港。楊昨已抵港云。

調台剿匪軍隊之騷擾

台山縣城軍隊騷擾情形。已見前報。茲續接訪函云。台山縣城。慘被土匪劫掠。請兵進剿。急如星火。乃上峰派道東路討賊軍第一路第一支隊司令伍修。統領華華赴剿。自八月七日到台山縣城。留駐十餘天。遲遲不行。說者謂其別有用心。迨至八月下旬出發。藉口拉伕。入舖拿人。給餉即放。商店慘被騷擾。閉門罷市數天。至八月廿一日。經已預備出發。復到縣立師範學校駐紮。一入校門。即向員生住房。破門穿牆。傾箱倒篋。校物則搜掠一空。校具則毀爲柴薪。合用者公然擄去。不合用者擄出街外擄賣。約計每員生損失。至少毀爛書籍一個。掠去皮箱一個。面盆一個。操衣一襲。學生軍所用之毯腳毯水壺一兩。亦每值二十元以上。更有毀爛皮箱牀板。掠去皮箱較帳衣服者。該校合計二百餘人。所失已在四千元以上。加以公家損失校具數百元。總計損失統在五千元以外。當被搜掠時。校役見之。上前喝止。彼則以刺刀相向。其後請該軍軍官到場。亦瞪目相視。默無一言。此等兵士。管日無論何人在此。都是如此做法。今日軍隊。是何等慘人。世界最慘者是我輩云云。校員聞之。亦惟有嘆息而已。

澳門毒斃印差之命案

澳門八十號警差印人。與同事同往三十二號印差。積不相能。三十日下午四時。八十號印差。奉命當值。於草堆街。忽見三十二號印差林某。在此開行。乃拔出腰懸之手槍。向其射擊。碼子正中三十二號印差頭部。當堂倒斃於草堆街南利鐘錶店門前。與死者同行之一五九號印差。恐被波及。急發足狂奔。鳴笛召警。即有葡探及葡陸軍數名馳至。將兇手拘拿解返警署。而將死者扛入國家醫院驗屍。兇手在警署。直認行兇不諱。且謂與死者仇恨甚深。必欲置諸死地而後快云。隨後警司即傳在警署至近地點之店舖四間。如南利店昌店等中人。詢問當時情形如何。以爲證據。井看店中人充作證人云。

爾好我好 兩家都好

奇可本一寒醫也而所製的調胃丹與頭痛散不惜多數之告白費贈藥費以奉告於同。豈真係爲好彩車大端就可以我藥之靈乎抑亦自問所製之兩種藥確有神効而且係當堂見功之藥故不付棉薄以廣告於同倘得以利人利己兩受其益而己倘自問所製之藥無真効驗又豈肯破此鉅費以自欺乎蓋此調胃丹頭痛散(微微)確能消滯除濕解毒活血專治 頭痛發熱 身體困倦 皮膚瘙癢 牙痛痔漏花柳毒末清等症確有功效大凡瀉丸用糖質包皮最動肝風肝火故我藥不惜成本之貴載以極精美之膠筒入口不苦不寒不燥服後不肚痛不作悶更爲別家不及諸君勿謂別家瀉藥祇有瀉藥之力就係優品須知更有一家在瀉藥中佔有席位的藥奇可調胃丹係後來居上之瀉藥也諸君如覺手足倦痛似作傷風坐立不安者請即購服自然身體舒暢格外精神方知吾言之不謬也每包二角可作六次用

奇可包 頭痛散 每打 每包 每打 每包



此散乃市上治頭痛最靈之劑而見功則最速之藥也蓋此散祇重一分半別家之藥約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治氣痛牙痛之功並無作悶反胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買時須認明買藥奇可頭痛散勿誤買別家之藥

買紅花油白樹油者注意 實客食其價平而不知假貨之害 此真藥人難辨者也諸君欲買真貨的正貨請到光臨自無欺偽之慮並有滴藥器附送

葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科 產後

海山街四十六號葉奇可啓

民國十二年十月十四日



和餅乾有限公司新機器開車廣告  
HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行清列報	嗎里餅每担價	十八元	糖打餅	十八元	鹹士文	十七元	甜士文	十八元	冉粒餅	二十元	冉花餅	十九元	糖花餅	十八元	獸餅	十八元	吧知里	十八元	牛乳餅	十七元	家敏餅	廿三元	幼粒餅	廿三元	員洋糖每担價	二十元	冰洋糖	廿五元	酸甘糖	廿五元
		購開口			和棧公		司新吧		風榮船		頭三台		和小坡		鐵吧風		街正和		公司代		兌行情		一律							

民國十二年三月廿六日告白

華泰寶利鯊魚肝油藥酒

無臭！無味！



君有患傷寒咳嗽肺癆等症乎本藥房所製之鯊魚肝油藥酒實為醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種痼疾且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤為復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co.,

Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十六日

宇年倒老藥膏

最新發明

環球第一



專治一切皮膚爛傷以及刀傷跌傷火傷湯傷疥癬瘡疥癩瘡毒惡犬毒蛇咬傷等凡屬皮膚腐爛各症無不隨貼隨好迅奏奇功本主人存心濟世初僅製藥些少致贈親朋俾得因陋施治屏除苦痛而已乃施送幾及匝月治愈已近千人舉凡從前取得此藥膏用者施治以上所列皮膚各病以及一切臭爛瘡毒者無不來函贊嘆歌功頌德或竟窮困無力稱揚金謂此藥膏自治自驗實為現時之仙丹不愧環球第一之名蓋宜登之報章宣傳遐邇以便世人類感患疾苦者知所購用以安濟世之心愿云云爰特置備原料製造多數分寄中外各埠隨便沽兌每盒收回工料洋五角四占一面登報通知并將代兌行店列舉如下

萬安和公司 張裕和公司

新萬山棧 裕安堂

燕安和 長春堂

張春和 萬春堂

以及各大藥房均有發售



商標

新嘉坡總代理處福發號披露  
源順街門牌二百四十號

南洋大酒店新張廣告

(電話一千九百八十六號)

溯自星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大氣極為清爽週圍大院屋宇寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣鐘表自潔堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘興小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號

華泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本等政府保證金一十萬元專營各種保險生意 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有惠顧辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.  
(Incorporated in Hongkong)  
215, South Bridge Road, Singapore  
電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器  
副司理楊炳杰 謹啓

吉舖招租

茲有吉舖一間座在大坡土庫附近樓上及中座一概出租最適為寫字樓與及九八生意等用且甚寬闊光透異常諸君有意者請移玉至小坡大馬路中興藥房譚應橋醫生接洽可也

民國十二年四月一號

福蘭公司專理火燭

及洋面保險生意價

格相宜賠償快捷

諸君光顧請移玉至

嗎咭實得力門牌壹

百一拾七號至一百

二十一號此佈

英一千九百廿三年

九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street  
Singapore



# 叻報

## 論壇

### 歐洲文藝思潮的過去和現在

(三) 蔡心覺

注重現實而以客觀爲主旨的自然主義藝術。是物質和科學的產兒。現在這個時代也已經過去了。現在應時而興的新浪漫主義。到底是甚麼東西呢？怎麼能打得過自然派呢？他又和舊浪漫派有甚麼分別呢？新浪漫派的傾向是和理智相對待而以情緒爲根本的。以美爲歸宿的。自然派是注重現實以客觀爲主的文學。以特質爲立脚點。以科學精神爲歸依。但是人們不能單依賴現實。有限的直接經驗了。不能單甘於客觀的態度了。却是比物質更注重心靈。比科學研究更注重心靈。現在的新藝術。一言以蔽之。曰靈的覺醒。自然派是把一切的東西都做物質的。而以科學的態度來整理研究的。

## 道德

### 舊家庭中人生觀的差誤

癡狂生

人生觀三字的意義。簡略說起來。就是人生的目的怎樣。所以人生觀這件事。差不多是各人各樣的。我有我的人生觀。他也有他的人生觀。怎樣的人生觀才高尚。怎樣的人生觀才算差誤。這問題很難解決。我個人的見解。以含有世界國家社會觀念的人生觀。才算高尚。只斤斤於衣食住。或固於一部分的人生觀。便算差誤。照這個解答來觀察舊家庭中的人生觀。竟差誤到十二分。現在分晰在下面：

父。一生一世的作牛馬。只想積上些家產。傳給兒子。將來靠他食用。

母。只曉得生育兒女。主持中饋。將來希望做婆婆了。

子。腦中常存著我是傳種接代的。爸爸有家產給我。何苦去求學呢。

女。我是別人家的人。只想多些妝奩。嫁一如意郎君。

我們要知道。家庭是社會的基礎。所以要改造社會。先要改造家庭。現在舊家庭中的人生觀。如此卑鄙。如此差誤。你想社會還會改造麼。願一般舊家庭中的人物。快些覺悟過來罷。

## 衛生

### 乳兒廢乳之條件

(二) 長

(四) 腳氣病無禁止授乳之必要。惟於母方行其療法可矣。但乳兒若發熱嘔吐時。則即須停止授乳。而在此斷乳時期中。不可使乳汁閉止。(五) 對於結核病之乳母。可否授乳。議論甚多。要之反應甚輕而學理上的症候不存時。亦不必絕對的廢乳。若學理上的症候顯著。發熱及衰弱等。則當停止授乳。(六) 乳泉炎(肉旁)會由外科療治時。亦可授乳。且可使局部血液循環旺盛。而促其消炎減少疼痛。即使乳汁中有多數膿球存在。對於健康之小兒亦無大害。(七) 乳嘴裂。在初授者。往往發作疼痛。故不能不暫時停止授乳。(八) 乳嘴發育不全時。或過小或陷沒。如在初期授乳時。固甚困難。但須用人工牽引之。以便能授乳方可。(乙) 兒方疾患。(一) 喉咽發音不可吸乳者。但用適當方法。亦屬不妨。(二) 小兒通過產道困難而產。且呈昏厥狀態者。固無吸乳之能力。宜用人工排乳。以適當器具。送于小兒之口可也。

## 常識

### 地震之由來及其現像

(五) 歐雪珊

此次日本地震。學者既認定爲屬於第二因之火山破裂。則火山之作用。亦不可不知。顯明火山現象時。宜先注意地球內部之狀態。雖內部不能直接觀察。然自火山溫泉噴氣孔深井之水温等。可知內部有非常之高温。向空際發散其熱。凡物體失熱則溫度低下。溫度低則容積縮小。地殼之近於地球內部冷卻。部分亦隨之縮小。內部既受強大之壓力。若地殼之一部薄弱。則氣體及熱液體。當自此而衝出地球外部。此火山噴出之所由也。地震收縮之際。異類物質冷卻之度亦異。因各部之冷卻與收縮不同。乃起重力之不平衡。而致地殼之激動。此地殼之所由生。地殼變動之結果。或爲地層之斷絕。或爲地層之陷落或隆起。或爲巖石之凝固。或爲地層之變位。呈褶皺等種種之現象。故地上之變動。要皆因地球之冷卻與收縮也。

## 招徠廣告

君處機器有無損件損壞者乎 如有之則請惠臨域多亞街 Victoria Oxy-Acetylene Works 廠購買爲本號專辦或修補各種機器之零件如車盤車輪牙盤利齒及鋼膠輪等皆可修補價目相宜遠近工超等諸君荷賜顧無不格外歡迎此布

本號設於本埠域多利亞街十九號門

民國十二年四月十日

## 吉屋出賃

啟者本坡順街門牌五十九號及六十三號之屋二間又詩思街門牌四十九號之屋一間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟面商可也

Apply to Meyer Brothers  
14, Collyer Quay,  
Singapore.

民國十二年八月廿一日

## 筆記

### 辛亥南北議和別記

(無錫錢基博著)

十一月初一日。忠深遂携大元帥黃興委任書。偕俞復與吳宇春夏清詣會。吳宇春乃提出議和條件凡四事。一優待皇室。二組織共和政體。公舉袁項城爲大總統。三優待滿清兩方面之將士。並不責備時害敵之責任。四開臨時國會。恢復各省秩序。忠深曰。項城傾覆清室。即推爲大總統。此當然也。不然。此一廢紙耳。何必明著之爲條文哉。遂修正爲五條。各書一紙。忠深宇春簽名互換。宇春致電漢口第一軍司令部參議靳雲鵬曰。事有成議。請如約。蓋宇春先道出漢口。與有取旨也。於是第一軍軍統段祺瑞。以中華民國元年二月四日。聯合北方諸軍統兵大員四十二人。兵士四十萬人。電請清廷宣布共和。並延海軍。明日袁世凱通電軍議和代表伍廷芳。磋商清帝退位優待條件。十二日而清帝遂下詔遜位矣。

## 戲劇

### 潑婦

十一 獨幕劇 歐陽予倩

素心 姑母有些頭痛好了嗎。(芷祥接抱看小孩) 姑母 好了。謝謝你。 素心 聽說姨太太有了喜了。 姑母 可不是嗎。倒省了我不少的事。 芷祥 姑母從前可也氣夠了。 這會兒想來真是傻子。氣甚麼呢。男人家見一個愛一個。也是常事。誰能管他不要呢。他要討小。你跟他淘氣。也是枉然。反關

## 格言

### 軟與硬

溫風女士

與其假心說軟話。何不真心說硬話。心腸軟時要軟。嘴巴硬時要硬。寧可硬而窮。不可軟而富。不要逢軟不逢硬。不要逢硬不逢軟。凡是真理之所。當軟則軟。當硬則硬。嘴硬不如手硬。耳軟不如心軟。富人不必越富越軟。窮人應當越窮越硬。

## 瑣聞

### 妙年女賊

湖南常德城廂內外。迭次發現女賊案。該縣警察。雖認真偵緝。奈該女賊狡兔一窟。不易捕獲。昨忽在下南門某處探聞藏有凌胡氏一名。即派隊兜拿。奈女賊甚爲強悍。緝捕之際。即飛奔屋上逃走。並用瓦片擲傷數人。幸隊兵人多。始得就捕。聞該女賊現年僅十九歲。貌亦美麗。現在嚴密審訊。以期緝獲餘黨云。

## 學生成績

### 雨兒

新詩 中南學校高一女生任淑媛

雨兒微微。  
風兒習習。  
花兒飛飛。  
雨兒。風兒。花兒。  
都笑嬉嬉地。  
一九二二。八。二二。



◁理代總司公本▷  
品出廠布織衣內國中海上  
CHINA A. B. C.  
UNDERWEAR WEAVING MILL



中國 A B C 內衣織布廠唯一之大布廠所出最新式的布製成中西時式內衣襪衣梳衫運動衫等數有十種之多其質地最合南洋熱帶之用居家旅行更覺便利本公司有鑒于此特向該廠代理運銷南洋羣島一載以來頗受各界歡迎如用拍球衣等不獨雅觀涼爽用之實表揚國光有負同胞愛國之精神今又到該廠布疋甚多男女都合用價又公道請各界惠來試用為幸

請用完全國貨  
酒店街二十八號  
中星國貨公司謹啟  
民國十二年五月十四日



主治各症  
一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼  
一治眼部腦氣筋不足常患眼目大小內障昏花  
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾  
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期  
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂  
一治肺內腦氣筋不足肺主呼吸不順自肺  
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣噴噴

此人服常

# 艾羅醫生補腦汁

知身體康健

艾羅療肺藥功用錄  
肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較難為難本藥生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不超荷有二三葉未枯者核能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳久日久之咳以及寒咳燥咳濕咳之功甚效損之一切咳嗽(綠黑色者均治)久遠咳血(紫黑色者均治)痰癆諸症確能由肺部出者無不統治虛甚著其有咳不詳錄者請將主治各症備列於后



- 一治寒濕濕鬱之咳△
- 一治火鬱咳△
- 一治天行時疫之咳△
- 一治肝風煽肺之咳△
- 一治腎虧之咳△
- 一治小兒各種咳△小兒痰熱痰積均治
- 一治少年各種咳△(少年傷酒色勢將成癆者服此即愈)
- 一治肺癆肺癰五色腥痰
- 一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色均治)
- 一治喉癢咳△
- 一治喉乾咳△
- 一治肺氣虛咳△
- 一治無痰乾咳△
- 一治肺癰虧損之咳△
- 一治老人各種咳△(老年百脈皆衰胃火不旺咳尤多)
- 一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
- 一治因咳遺精小便不禁或因咳而喘
- 一治哮喘傷肺諸咳△香煙暗耗陰

南洋總代理石叻坡羅會豐商店



Brownie  
巴那利剃刀價值二元  
居列剃刀自未賣過八元  
於下之價目



招徠廣告  
▲請用世界上最上等之美國平安剃刀  
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片刮上便可剃面安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽安無礙——此刀剃近毛脚無刺傷面部之虞價格平廉——所值無幾一刀片可用多次  
居列(Gillette)式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼  
美國波士頓居列平安剃刀公司披露  
英一千九百廿三年八月十三號  
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.

## 魚目混珠——誤人不淺

△已受人怨——尤恐天誅



徐某。從前曾患過一足抽筋的病。購虎標萬金油擦之。立擦立愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向藥店購買。該藥店欺騙流無知。而以魚目混之。給其携回。徐某接油。如獲至寶。以為百發百中。不料終宵達旦。治而罔效。正在莫明其故間。見所購藥包。似是而非。細認知為魚目混珠。確非真正之虎標萬金油。遂痛罵其妻。有甚故事。拋棄夫妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵不堪。只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目混珠之藥商。害伊受夫痛罵。感情掃地。真個天誅地滅的。据此而論。凡賣藥商。對於買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。況事在人為。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必仿人而行。甘居人下呢。

民國十二年六月六日  
仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識



## 教育補助款失望

同安收復後之消息

同安現經收復。惟軍事擾攘之際。頗受土匪騷擾。茲將被害者請求追辦之電文錄下。孫督理薩省長王督辦教育廳長鈞鑒。爲電懇札令追辦事。本月三日。因大局未定。突有彭厝社匪首彭佑等。黨匪百餘人。各執槍枝。假爲陳慶雲團長部下。劫搶社中財物。並學校建築金。已列單呈控高司令義。及所屬官長在案。目下匪首彭佑蒙陳團長派隊拘押。但茲事體重大。有碍治安。合萬急電乞鈞憲。電令高司令飭陳團認真追辦。以儆效尤。以安同安。澳頭培基學校董蘇清來。校長陳爾霜。暨公民蘇清教蔣才基等叩。

## 關於龍巖善後去電

王獻臣鎮守使。現爲龍巖知事來電保留。其文云。薩省長鑒。勞師討伐。原爲驅害。爲大局計。爲閩省計。不得妄爲窮兵用武。獻支日到龍巖。商民閉戶。餘驚猶存。以前李部離龍時。搶掠一空。舉目慘狀。良用惻然。獻會同鄧君肇山。百方安慰。玆已照常營業。惟受劫槍之後。元氣難復。辦理善後。尤宜得人。鄧君聲望素孚。況桑梓攸關。以之維持善後。功效立見。鈞意調其胥省。務請暫緩。如蒙俯允。龍巖百姓幸甚。獻亦獲胥言之榮。敝部前隊。佳晚到漳。敵已散。王獻臣叩敬。

□廈門近日之種種要聞

關於解釋法律疑義之廳令 福建高檢察廳令到廈云  
。奉奉總檢察廳第三八三四號令開。據山東檢察廳  
電稱。查檢廳起訴案件。得於第一審判開始。前撤  
回刑事訴訟條例第二百八十七條第一項。已有規定  
。惟聲請預審案件于預審終結前。可否撤回。無明  
文規定。頗滋疑義。此應請解釋者一。再現行刑事  
通例。有由檢察官偵查完結。直接起訴者。有由預  
審推事裁決。送交檢察官起訴者。刑事訴訟條例第二  
百八十七條第一項。起訴二字之是否專指檢察官直  
接起訴而言。抑係包括以上兩種。此應請解釋者二  
。理合電請轉院解釋示遵等情到廳。當即函送大理  
院核辦去後。茲准院刑字第一零五三號函開。查刑

事訴訟條例。於聲請預審案件。並無得撤回之明文。則在預審終結前。自不得撤回。聲請其經預審裁決交檢察官起訴可。知第二百八十七條所稱得撤回之起訴。係專指未經聲請預審之案件言之。相應函覆貴廳。轉行查照可也。等因准此。查前項事關法律解釋。各廳自應一律援據。除分行外。合行令仰該廳查照。并轉飭所屬一體遵照。此令。等因奉此。合行令仰該廳遵照云云。

▲嚴禁商輪懸掛外旗 北京交通部昨有咨文到閩云。案查商輪懸掛國旗。所以表明國籍。一國旗面攸關。不容任意假借。近查吾國沿江各輪船。動輒懸掛外國旗幟。不惟自損人格。亦且貽羞國家。應請嚴加禁止。如遇有戰事區域。並請轉咨軍事長官。飭屬妥爲保護。倘至萬不得已時。准其掛紅十字會旗幟。以爲保護。記等因到署。薩省長准此。咨行督趙希勤。飭嚴遵照。妥爲保護外。並分別令行屬縣各海關監督。轉諭各輪船公司。一體遵照。不得再行冒掛外國旗幟。頂情事。以重部令。而保國體云。

▲避難反遭劫 鼓浪嶼鹿耳礁大洋樓。有南洋客寓居焉。本爲匪徒所覬覦。而此次事發生。厦人恐慌。中上人家。多搬徙鼓浪嶼。謬洋客亦有親戚投宿。隨帶有金珠等物。龍月之三十號夜。突有一班盜匪擁入。盡將金珠首飾現洋掠劫而逃。而被劫賊物有八千元之價值。工捕局現正在偵緝中。嗚呼。避亂反遭劫。命何不辰耶。又訊。厦門商人及殷實之家。近以軍事緊急。紛紛遷徙於古島。冀避兵禍。詎知盜匪日前之肆劫於厦門者。今視綿又注於鼓島矣。鼓浪嶼升旗山脚。有小呂宋華僑住眷之洋樓。男子在洋經商。家中多係婦孺。八月三十處夜。有盜匪九人。攻門而入。明槍露刃。將婦女驅就一房關閉。然後翻箱倒篋。肆行劫掠。計現銀紙幣及金珠首飾。損失七千餘元。迨三十一號晨。被劫婦女。始赴工部局報告。由工部局派員勘驗。劫盜尙遺下竹笠一頂。大書一張字。工部局將笠帶回局中。以便偵查。但未知能弋獲否也。

▲價高昂與商店苦況 廈埠自戰雲彌漫之後。凡食物之商途。無不大加獎價。據昨今之調查。除乾味。送大部份貨物獎價之外。餘如花生油。每擔由二十三元兌至三十二元。鹽菜由四元八角兌至七元五角。舍此之外。菓子途之獎價。尤爲更甚。亦風鶴聲中之民食維艱也。

又各途商當此中秋節關在即。歷年到此爲商中第二期之理財日期。今年因戰事影響。雖節期已屆。殊難履行舊例。如小可商業。幾於逐日所兌貨款。有不能供柴米之需者。如港仔口某上海店。自月前店中罄夥。皆已停支辛俸。雖當此七月多所費用之時。

欲向該東支取。該東均指架上貨。令其取出易米或貨。於此可見損失之不淺也。

▲漳廈木柴之交涉 廈門之米柴二宗。昔多仰給漳碼。近自粵軍攔入漳屬。施其毒計。以期困我。竟嚴行封鎖漳碼港。不准隻船載貨出口。茲聞廈門米食。固有南洋可以源源接濟。尙不至因此絕糧。惟木一項。則漳屬不來。南洋福州。雖亦有之。究感不便。故日前商會輕慮及此。而各國領事團。亦紛紛不直此舉。於是乃由商會直接與漳碼交涉。聞經承復。以已轉向該處當道磋商。尙可照准輸運云。如是。則廈民可無折該之憂矣。

▲總部取締關閉隘門之示諭 此次總部之力維持厦  
埠治安。並死守此間土地。經算功高第一。根對厦  
人得住。是誠厦民所公認。惟當此軍警徹夜梭巡之  
際。各處隘門。如內街尚可關閉外街亦重緊閉。  
殊於軍隊之出入。大有阻碍。故昨總部特行出示張  
貼各外街隘門上。略謂本處隘門。乃軍警巡邏出入  
所必經。無論晝夜。均不得關閉。如敢故違。定即  
以軍法處置云云。

▲廈港保衛團成立 廈港熱心家許朝陽、洪松年、周彬川、陳瑞銓、吳宗仁、鄭友士、林希賢等。鑒於廈門時常發生搶劫。非亟謀自衛不可。故於日前假園山宮。開會討論組織保衛團進行事宜。現再積極籌備。經已就緒。聞成立計共五隊。公推楊嵩年、吳海彬、卓福壽、翁朝言、蔡和爲隊長。每隊四十餘人。其團員皆體質強壯。服務弗辭勞瘁者。分組徹夜梭巡。以保治安。本十四夜在小岳地方。捉獲慣盜梁灶送官究辦。所績頗佳。該團幹事約三十餘人。并舉十人爲常川幹事。輪流在團辦事。極有精神。而經費須需千餘元。均向保中富戶舖戶募集。所有槍械制服。亦已逐漸購置齊備。從此匪徒無從施其技。而廈港人可以高枕無憂矣。

▲民團之認真 厦埠自設民團以來。其裨益地方。良非淺鮮。茲聞昨三十一號下午。又有一男子年近三十左右。一女子年在廿許。自鼓浪嶼共一小舟。看於草仔垵海岸。將登岸時。但見該男子欲硬剝該女子手上金戒指。與爭甚烈。於是該處民團見之。立上前捉拿。蓋恐係強盜也。遂一並送入民團公所查問。乃知該男女兩人。確係夫婦。但夫不務正業。是從鼓浪嶼某廠工作歸。婦以柴米缺乏。夫欲剝婦戒指抵米薪。婦非不可。但恐其多按錢鈔。以供賭博也。以此互關被捉。然亦見該民團之認真云。

▲保衛團認真拿賊 吳厝保地方偏僻。時有盜匪偷竊。居民患之。此次吳厝保設立保衛團。分段巡查。昨夜巡邏至石路街。觸見兩個竊賊。正施挖竊技倆。遂被當場捉獲。扭交保董。轉送就近警察分所懲辦。保衛團如此認真。盜匪行將遠遁也。

啟 玆組織一星嘉坡無線電版公司分設支行于檳城  
吉隆坡兩埠欲招仕商投資購股  
本公司將依公司條例在實得力殖民地註冊營業各界  
之具資雄厚而欲購買利厚之公司股份者請勿失此良  
機也  
來函請寄本坡朱尼亞街三十一號A由嚇京旺相公司  
轉交“Wireless”收閱英文地址如下此佈

"Wireless" c/o Messrs Aitken & Ong Siang  
31 A, Chulia Street  
Singapore.  
民國十二年九月三日

英畧九州府參政司參贊

通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報第五六四八號佈告內載英蓉九州府參政司業承四州府參贊准令依照一九一四年官商條例第五章辦理特定承充期限由一九二四年一月一號起以三年爲滿其應給康費及准承州縣開列如下等因合行曉諭週知各商如有意承充仲於本年十月一號以前逕向本署投票可也再將來無論承得任何地點其時効均由一九廿四年一月一號起始行發生效特此通告

計開

一	英蓉埠東姑蝦申路之北	八	巴沙班影
二	英蓉埠東姑蝦申路之南	九	宜叻納
三	文丁	十	地地港
四	雪邦律	十一	瓜解比勝埠
五	晏斗	十二	馬口
六	坡德申	十三	淡邊
七	孟加蘭	十四	林毛
	金巴士	十五	金仔是

二 凡投票者均以三年為限惟各須聲明某處逐月出牌費若干

三 所出牌照于期限內有全權在牌照上註明之地方營業

四 凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明富商投票字樣寄呈巫來聯邦英蓉九州府參政司參贊署并須向才署或英蓉華民護衛司署領取印板式紙填寫至票內須英文及投票人本區文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號照樣列明

五 凡欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交證金一百元如得票之後才到才署者即以此銀公其餘不入選各票之保證金一律交還

六 凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者同具保單担保該商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作憑章營業之保證

七 各票任由政府棄取不必價高者得

八 如出價每月不及二十五元之票一概不議

注意 凡領有牌照之富商所有當入貨物滿期後仍未取贖者准其發賣毋庸領取舊貨牌照但須遵照一九一四年當派條例將所沽貨物一一書明

英一千九百廿三年九月十五號 乙





# O. K. CEMENT.

千九百廿三年九月三號

唯一運輸人東亞有限公司

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸君光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

Sole Importers THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.



民國十二年八月廿六日

茂園茶莊公司啓

順源街五十一號

武彞名色 正泉苑水仙  
安溪觀音 正文圖各色  
酒餘飯後 正文圖小種  
明月清心 正味六味丸  
批發零沽 正和八味丸  
一律歡迎 馳名喉藥粉

民國十二年一月一日

怡盛隆廣告

文明公司廠設廣州城西彩虹橋

啟者本公司香烟出品選葉純潔製  
造精良久蒙僑界人士所推許茲特  
加製鑽石百雀兩牌以饜愛用國貨  
諸君之雅好其氣味之香醇裝璜之  
新穎

中國火柴 展覽會 狀獎給



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜甚沽

請用真正土製火柴

雅麗爲衛生適宜之佳品也同好  
君子希留意焉  
石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟  
民國十二年一月二日



庄枝十五 色特 價極克己  
庄枝十五 大氣味香醇 變壞麗麗

## "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶

惟一運入人伊亞紗直有限公司

住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號  
英一千九百廿三年九月十二號

### 招徠廣告

新嘉坡惹蘭美律門牌四百六十五至四百六十七號  
沙力平兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽鐵  
箱香水以及各種日常用品應有盡有無不備批發零售  
極相宜商賈賜顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.

465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD.

SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行  
貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲  
提借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此  
佈

民國十一年十月七日

華僑銀行司理陳延謙啓



# 實業欄

實業救國

## 中國花邊出口業之調查(一)

上海通信云。中國之製造花邊。雖大體向是一種家庭工業。但在國際貿易上。已漸佔重要之地位。一九一四年。中國出口花邊。值海關銀一四〇。六八二兩。至一九二〇年。增為二。六七八。五三〇兩。進步已可謂速。迨至一九二一年。又增為五。二二〇。二八四兩。不啻有飛騰之勢。此項出口花邊。以美國銷路為最大。其次為英。第三為法國。第四為日本。一九一四年美國所銷。值海關銀四二二兩。一九二〇年值一。七四三。八〇二兩。一九二一年值四。一九五。四九四兩。中國花邊出口之地點。向以烟台為領袖。但至一九一九年。以上海為第一。烟台為第二。是年中國出口之花邊。其中約四分之一。係從上海輸出。至其餘出口地方。則為青島。汕頭。及南京等處。

## 中國產茶之簡史及歷年出口情形

(四)

三。茶葉之銷路及出口情形  
茶為吾國輸出品之大宗。世界各國。咸仰賴之。徒以墨守成規。不知改良。更難以不道德之行徑。加以印度。錫蘭。紅茶勃興。精製遠勝於華茶。日本綠茶。亦改良效果。風行於美國市場。於是昔日歐美各國市場上。最佔勢力之華茶。遂一落千丈。當光緒初元時。華茶每年出口額。有一百七十六萬餘担。而最盛時期。為光緒三十二年。竟達二百二十餘萬担。自是以後。遂日趨衰落。海外市場。當時蓋已有競爭者矣。特維持一百五十萬担以上之出口總額焉。迨民國七年。竟一落而至於四十萬担。較之五年。幾減四倍。其原因則以紅茶向以俄國為銷運大宗。該年俄以內亂。商務停滯。其餘英美市場。亦各有大量減少。遂至形成此歷史上未有之劇減。自是以後。終未能逾百萬。民八稍有增進。亦祇七十萬担。民九且更減至三十萬担。去年輸出總額。較有增進。市面情形。亦比較的稍為活動。然亦只有五十七萬担耳。茲以光緒二年迄於民國十一年。每隔五年。舉數列表。以觀華茶衰敗之趨勢焉。

## 蘇俄對中國貿易近狀

▲五月份之進出口數字  
上海通信。世界新聞社云。蘇俄國家商業局遠東部(駐在赤塔)頃發表本年五月份對中國貿易數字如左

商品名稱	價值(金盧布)
糧食類	四一。〇〇〇
脂肪(肉旁)	五四。四〇〇
糖	六八。九六二
茶葉	二四。〇〇〇
麵粉	二四。三八
其他	六
木產品及種子	一二。九五
鐵及鐵製品	四七。九八
織物	七。五〇
蘇綫及油布	二〇。一三。二八
總計	二〇。一三。二八

## 本年(一九二三)八月份英屬馬來主要輸出口之概況

甲。輸入	量(担)	價(元)
蘇打地	一。三四六	一。〇〇三
蘇打地	一。七七八	一。六一〇
孟買	五	五〇
仰光	三〇七。四九四	一。六六七。〇八〇
香港	一二〇	八四〇
日本	三	五〇
中國	三九	六六二
安南	八七。二〇二	五六四。六四三
西貢	六六一	五。三五九
荷領東印度羣島	三九二	一〇。〇三二
暹羅	五六一。四五七	三。六二五。七二九
統計	九五八。八九七	五。八八六。〇八七
乙。輸出	量(担)	價(元)
英屬北婆羅洲	一九。五三四	一二七。一七四
沙撈越	一七。〇三七	一一三。〇八五
仰光	一一一	七六〇
香港	二。七〇〇	一五。七五〇
澳洲	一一一	一。〇三八
新西蘭	一五八	一。一六九
南非洲	六。〇六八	三八。一〇〇
荷領東印度	二二八。二六九	一。四四五。二〇四
度羣島	一。二二九	七。七〇一
菲律賓	五。三八一	二九。三二一
暹羅	二八〇。六二八	一。七七九。三〇二
統計	(此段未完)	

## 海峽殖民地進出口貨重量

變換表

(四)

(斤)	(噸)
四一	〇。二四四〇五
四二	〇。二五〇〇〇
四三	〇。二五五九五
四四	〇。二六一九〇
四五	〇。二六七八六
四六	〇。二七三八一
四七	〇。二七九七六
四八	〇。二八五七一
四九	〇。二九一六七
五十	〇。二九七六二

## 店屋出租

敬啟者茲有玻璃後街門牌七號樓下店一所內經有邊梯水喉便雅是此處或出水或九八生理甚為合格其租價甚廉如欲者請移玉到敝店二樓面商此佈  
民國二十九年九月二十日  
玻璃後街記知租

## 拍賣預告

逕啟者本公司奉命將下列各地產於十月一號即星期一上午二點半鐘在本公司之拍賣部當眾投拍茲將各地產地點及詳細情形列后以便查詢焉  
第一段一九九九年租期之地產一段上有磚墻瓦面之新式二層房屋一間地址為潮州馬車街四號門牌該地面積有一七七一方尺  
第二段一九九九年租期之地產上有磚墻瓦面二層樓之舖戶一間地址為潮州馬車街五號門牌該地面積有一八〇八方尺  
以上地圖式及詳細情形可由黃瑞朝律師處索取

## ESTATE & TRUST AGENCIES LTD

(Successors to Ching Keng & Co.)  
Auctioneers & Estate Agents  
Incorporated in Singapore.  
英一千九百廿三年九月廿一號

## Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒  
哈笑 相當之報價 五幕  
英一千九百廿二年正月二號

## URINA THEATRE

戲影那靈蘇  
連蒂并枝 五幕  
時事諧談  
海虎大偵探案 第三四齣  
大公無我 五幕



# 腎病可無憂矣 人在厭世

## 請看對第威德補腎丸之贊許

腎病頭痛眩暈及一切類似之病症皆由腎病之先兆腎部健康則能將體內毒質融化由小便順序排出否則腎部衰弱失其不能司其排泄則毒質存留體內而頭痛背痛骨痛濕瀉以及相類各症因之而起矣



陳壽君

天津法界大馬路門牌九號生泰藥房

云即可知彼如何證實此丸為專治腎病之唯一靈藥也彼云余今夏患頭痛背痛治不愈後乃由遠處購得補腎丸服之數瓶後覺其痛漸愈於是再由彼處購得數瓶服之痛全愈矣且覺身健力強精神煥發矣余云諸君何不享此所已享之健益耶

經醫生之忠告凡患下列各症速服第威德補腎丸

背痛 骨痛 濕瀉 腰痛 腎虛 遺精 小便頻數 尿床 淋病 腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿床

以及各婦科諸症 各大藥房均有出售

### 君能猜其慘狀否

諸君老年康健兒孫強壯幸甚幸甚如願以償完全愉快生活者百不得一也此丸比之他藥得以下列之圖乃寄自一久病衰弱已絕中趣竟因服第威德力丸而獲痊癒者此丸補腎劑之王也南京下關北貨路公所陳壽莊先生來函云鄙人患神經衰弱



陳壽君

胃口不開 精神不振 身體衰弱 遺精 尿床 淋病 腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿床

### 第威德虎力丸統年可服

價目 每大瓶二元七角半 每小瓶一元五角 每打十五元 均有出售

發行所 新加坡德麟路三十六號 美隆洋行



英國製造

美隆洋行 總發行所 附上海南京路五九號 分作各埠代售處 均有出售

新加坡德麟路三十六號 美隆洋行

價目 大瓶每瓶銀二元七角半 小瓶每瓶銀一元五角 大瓶每打銀二十五元 小瓶每打銀十五元

新加坡德麟路三十六號 美隆洋行

價目 大瓶每瓶銀二元七角半 小瓶每瓶銀一元五角 大瓶每打銀二十五元 小瓶每打銀十五元

如君尚未用過此藥奉送樣品 請將姓名住址寄下附郵票一角即當原班寄贈樣品

（叻報） 省城 街 號 領 將此券剪下寄交本公司

## 嬰兒之寶 所寶



後之小孩最寶貴者惟此強健之身強健之身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最適當之兒料矣

計加勒蘇一磅含有最豐富之乳油四兩含有力之生奶十二兩食之以之哺養孩兒誠為強健之兒料矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處均有發售

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後或有不滿意者可由賣家退換無須另給分文

### 緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐面皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各重裝式皆不適於熱地之用故當一律謝絕用此佈

唯一代理英暹聯合有限公司

（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號

至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.  
117 to 121, Market Street  
SINGAPORE.  
英一千九百廿二年三月廿四號

### 新濟世

神功速效

## 女界護身丸

此丸專治婦女月經不調 赤白帶下 經閉不通 產後諸症 功效如神

衛安公司

### 新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

## 氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

- 治心氣痛 治胃氣痛 治肝氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血痛 治食積腹痛 治霍亂吐瀉 治傷風感冒 治頭痛牙痛 治一切氣痛

每瓶一毫半 每打一元九角

### 衛安公司

## 治蚊香

石叻衛安公司總代理發行

逢咳必止 除痰止咳水 第一聖藥

目大 罐中銀一角 罐五角 小罐銀二角半



◎ 輪船入口 ◎

船名	時刻	開往地點	公司
豐吉	由龜咯	十七到	和豐公司
文律	由浮羅庶宜	十七到	張順美
亞士	由安順	十七到	和豐公司
施里	由吉冷丹	十七到	實得力洋行
萬和	由坤甸	十七到	實得力洋行
豐利	由丁加奴	十七到	同益號
順利	由吉里汶	十八到	和豐公司
瓜勝	由浮羅庶宜	十八到	實得力洋行
孟里	由坤甸	十八到	實得力洋行
多里	由加勝巴	十八到	和豐公司
豐川	由淡米那	十八到	和豐公司
豐源	由三寶瓏	十八到	和豐公司
豐源	由沙勞起	十八到	和豐公司
豐源	由英荷宜利	十八到	和豐公司
豐華	由廈門	十九到	和豐公司
英國正旗	由歐洲	十九到	花旗公司

船名	時刻	開往地點	公司
豐州	上午八點	往海口 汕頭 廈門	棉示必洋行
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
豐捷	上午九點	往龜咯 榮珍	和豐公司
萬德源	上午十點	往龜咯 文律	和豐公司
新加坡	下午一點	往實叻 班讓 望加麗	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲	棉示必洋行
南卑尤士	下午二點	往加勝巴 三寶瓏	棉示必洋行
廣順隆	下午三點	往吉里汶	法國公司
萬利源	下午三點	往峇株巴葛	萬慶號
白蟻	下午三點	往吉里汶 安順	實得力洋行
新里呀龍	下午四點	往浮羅庶宜	實得力洋行
吉里呀龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
萬和	下午四點	往三務 廖內 龍牙	實得力洋行

船名	時刻	開往地點	公司
瓜勝	午十一點	往網咯	實得力洋行
亞士	午十一點	往彭亨港口 關丹	實得力洋行
吉連	午十二點	往吉里汶	實得力洋行
豐年	下午二點	往豐盛港 期邊港口	實得力洋行
吉和	下午三點	往吉里汶 檳榔嶼	實得力洋行
萬和	下午四點	往坤甸	同益公司

十

又中	十式元	一號赤甘蜜開價	二十三元
老律島椒上	一十四元	烏甘蜜行開價	十三元七五
又右	一十一元六	又甘蜜土庫出	十三元七五
砂勝越白椒上	二十二元	廿二號粗花糖每担	十二元二五
又鳥椒上	一十三元五	四十四號幼花糖每担	十二元五
委佛島椒上	一十五元	本坡和豐椰油小罐	二十九元
又中	一十三元五	又舊珍庄	二十七元
坤甸白椒上	一十九元	本坡大撰士油每箱	四元九
又鳥椒上	一十三元	什蘇士油每箱	四元
日椒	二十二元	日標士油每箱	四元五
本坡島上	十四元五	箭標士油每箱	四元六六
又椒行	十四元五	虎標士油每箱	四元八
日椒上	二十二元五	魚標士油每箱	四元九
又鳥椒上	一十四元五	王帽標士油每箱	四元八
一號椰干	十一元三	龍標士油每箱	四元九六
二號椰干	十元零八五	筒十港每箱	五元七四
暹羅三椰干	九元	吉隆江沙	三角六占五
暹羅莪粉上	五元五	峇株白片每磅	三角
又粉上	五元三	坤甸單兒羅冬上	九元五
暹羅莪粉上	五元五	又落箱	九元
又中	五元三	砂勝越兒羅冬上	九元
蘭園莪粉上	五元三	又落箱	八元七五
中粒	十三元七五	巨港冬單兒上	十元
幼粉	十四元	一號水牛皮担	二十五元
幼丕	十二元五	二號水牛皮每担	二十元
一號花線乳	五角一占	一號赤牛皮每担	四十四元
一號白烟乳	五角一占	二號赤牛皮每担	二十九元
二號煙花乳	四角八占	一號鹿皮每担	五十七元
三號煙花	四角四占五	二號鹿皮每担	五十元
吧那藤庄上	四角三占五	牛水角每支三磅每担	三十二元
一號光片	四角九占		
二號光片	四角七占		
雷響開價	十六元		



南洋要聞

英屬

◎巴雙華僑籌賑日災之所聞

巴雙訊 天災流行。國家代有。救災卹鄰。古之道也。此次日本大地震。東京橫濱等處。損失甚鉅。我國與日本。不但有毗連關係。而且同文同種。有如兄弟之邦。烏可袖手坐視。而不爲之援救。巴雙華僑諸同人。深明斯義。故於月之十三日。假座華商公所。開各社團聯席會議。討論結果。主張另組一籌賑機關。定名爲巴雙華僑籌賑日災團。當場選舉羅維藩爲該團正總理。楊古傑爲副總理。李金轉爲財政。余垂田爲查數。趙禎祥爲書記。并議決每一團體。應自行舉出四人爲勸捐員。訂本十六日上午八時。在華商公所齊集出發。沿門勸募云。

◎福建會館會議遺產事

檳城訊 本月十一號晚。本坡福建會館開職員會議。公推邱景輝君主席。宣布會議理由。謂係因四州府華民政務司來函。云政府久已注意。對於華人去世後未有遺囑者。其產業應如何處理云。玆特錄下列各事徵求意見。(一)螟蛉子與親生子可否同享權利。議決則以螟蛉子與親生子同享遺產一份之權利。(二)全體贊成。(三)死者之妻。可否同男子享同式之權利。議決死者之妻。惟一人應享遺產一份之權利。(四)全體贊成。(五)女子可否同男子享同式之權利。議決生女及養女應享遺產半份之權利。(六)全體贊成。(七)云云。

◎怡保明德學校增設初級中

學之佳音

嘉慶訊 怡保明德學校。嘉應五屬人士設立之學校也。年來校務發達。經費充足。學生人數。三百有奇。其成績之優美。尤昭昭在人耳目。刻間該校董事部。以教育部頒行新學制。改高小爲二年。分中學爲兩級。宜增設初級中學。以提高學生之程度。以符新頒學制之用意。曾經開會二次。既於本月十二日議決。實行增設初級中學云。其詳情如何。容探悉再報云云。

○緬甸之水災

仲光訊 昨緬甸鐵路公局發有通告。謂勃江流域之鐵路。有洪水膨漲。在茂汝站與茂罕站之間。六百十八英里。又十九處第五百三十八號橋。火車由此經過有危險。又在茂罕與嘉株站之間六百廿一英里又十六處。鐵路之陸岸又崩裂。搭客難以搬運。於

此間因兩處損壞之地方。相距雖遠。然對於郵件。則勉強設法搬運。現在往密枝那之火車。惟駛至茂汝。然後回去。而由密枝那下來之車。則行至嘉株站。此段破壞之處。大約四五日。可以恢復交通。現在貨物之搬運。上去者惟運至茂汝站。下來者惟至嘉株。此外之貨均不收云。

◎仰光無線電消息

又接得消息。勃臥至摩淡棉路。在東邊與敏不禮之間。一百十一英里又七及一百十一英里又十一等處。洪水澎湃。該段鐵路損壞。火車不能通往。由仲開往之火車。僅至東邊而已。由棉下來之火車。亦僅至東邊。現尙未知交通何時始得恢復。運往貨件。只收至東邊。運來者亦收至該處而止。

又與實搭至勃生鐵路。及仰光至卑謬鐵路。現下被水情狀。尙未完全恢復云。

## ◎仰光出版界消息

仲光訊。由承盛埠再上去。有一地方。名敏印那當。此地原近西人打野球場。現在建築大無線電台。預計工程。至本年十二月尾。可以告竣。建築完好。即可與萬得拉司直接通電。其所以建築此臺。即爲預防陸地電綫有時損壞。或仲光與萬得拉司之海電來往太多。轉接不去時。可以由無線電通達。英國現已籌備組織全國無線電交通之計畫。仲光之無線電台。能否與之聯絡。刻下尙未得有消息。若得有確息。尙須再建較此更大之無線電臺。方足應用云。

荷屬

## ◎荷政府對吾僑知識界

巴城訊 日來華人出境。踴躍相接。始而  
賀羽闥。繼而陳希文。最近則巫文新報駐  
歐訪員郭君。及八華陳夏兩女士。又以出

境告。此數君均華人中之智識界也。查其出境原因。聞實以過激黨之嫌疑。陳以暨南雜誌中之論說。究之居留政府是否平見。業已事過境遷。吾人可不必追錄。獨陳夏兩女士。聘之者爲華校。未來時。八華會同移民局報告。就該兩女士上岸。確執有正式護照。經荷蘭駐滬領事簽准者。且有巴城某公堂赴擔保。手續更屬完備。無論從何方面觀察。均不涉宣傳主義。或有妨害秩序之嫌疑。居留政府不必過慮。至於郭君本屬僑生。此次由歐歸來。更無阻止居留之口實。聞郭君前曾著論。頗不滿居留政府之行爲。故荷政府阻止入境。以昭警戒。然自吾人見地。荷政府決不以郭君之言論失當。而援出境之條文。致示人以不廣也。奈吾僑知識界。終不見諒於荷政府。而郭陳夏三君。已于本月八日被逐出境矣。郭陳夏三君出境之日。巴城巫文新報載有一篇(九八記念)妙譯載如下。

一九二三年九月八日。郭恒節記事及八華新聘女教員陳夏二女士。被荷政府驅逐出境。居留政府始終不肯明白宣布郭陳夏出境之真因。荷政府此種手段。爲吾僑永遠紀念。共產黨魁司馬溫氏當罪案未定之先。居留政府明言其出境理由。而有連篇累幅之判詞。今對郭陳夏三君。何得不然。荷政府固巧于誣人。但吾僑之命運。實係於祖國。即我中華

◎五十八年獨身女子

民國是也。中華民國如爲強國。荷人決不敢出此非常強硬手段。對付三君。荷政府之對吾僑。既不顧開誠布公。在吾僑則依然坦直。荷政府之待遇三君。吾僑均被感動。各個視爲切身關係。勿謂吾僑心無隱憾。荷女皇登極廿五年之紀念大慶告終。而發生驅逐三君之事。三君出境之理由未明。吾人當視爲無過而被驅逐。九八紀念。吾僑悲傷之日也云。

◎五十八年獨身女子

三寶瓏訊 監光摩打巷。有僑女現年五十八歲。一向獨身。承其母業。賣土人藥料。一生儉樸。衣食未豐足。青年時不肯與男子交談。現已老矣。鄰人相熟者。問其何故空守一世。該女謂雙親早世。無人爲之擇偶。遂至虛度一生云。

◎神權業已破產

曼谷訊。陰歷廿七日俗謂三寶佛勝誕。一般善男信女。連日沐浴齋戒。聯羣結隊。往大墳及對面海參謁佛像。前時有猛叻橋下潮婦數人。往對面海參拜佛像。到步上碼頭後。來往者甚爲擠擁。竟有一婦女。一時不慎。跌入河中。幾爲波臣召去。幸得渡夫設法施救。始免於殆危。失去金鍊一條。重五銖。值還幣一百廿餘銖。該婦回家。竟染一重病。據醫生說。此症由受驚太重。恐有性命之虞。噫。迷信二字。害人不少。深望我旅南洋華僑。破除此種迷信。勿貽笑於外人云。

兒童課  
外讀物



**兒童課外**  
閱讀之書  
我國絕無  
僅有含文  
學性質者  
尤不可得  
下列各書  
均最新出  
版於兒童  
既有裨益  
極富趣味  
且可練習  
閱讀能力

▲**兒童全世界上孩子** 第一集 一角  
本書是上海萬竹小學編譯的，可作地理歷史理科合成的補助讀本。

▲**兒童常識畫** (第一集) 一角  
是書程度有淺有深，小學生均可閱讀。字體插圖精美，異常適合兒童心理。本集內選均係獨有的資料，尤覺過趣橫生。

▲**故事** 每冊七角  
以白話文述有趣的故事，最適兒童閱讀。

▲**兒童歌** 每冊七分  
本書所採集的，都是很有趣味的歌謠排印的，非常顯明美觀。兒童看了一定愛不釋手。

▲**故事曲** 七分  
本書將中外的故事編為歌曲，又可讀又可唱，非常口頭。

▲**小小笑話** 每集七分  
計料有趣，且有常識多種，適於兒童的欣賞力。

▲**中華故事** 已出十一冊 每冊一角  
本書係採選適合兒童智識的各種笑話編輯而成，既能鍛鍊兒童之想像力，暨推測力。

▲**小小說** 已出百餘種 每種五分  
▲**中華童話** 已出廿二種 每種五分  
▲**世界童話** 已出五十種 每種五分

行發局書華中

施務露金鷄鐵樹酒

(號百三路馬大坡小坡架星處理代)

神農大藥房

Telephone No. 706      號六零百七話電

**MEDICAL OFFICE**  
North Bridge Road. Singapore.



血虛則身體之抵抗力減少。二豎最易爲虐。施務露金雞鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵。血虛者宜服之。胃弱則消化不良。而食慾於以減少。施務露金雞鐵樹酒內有含健胃規那皮。胃口不開者宜服之。胃弱易致血虛。血虛者必患神經衰弱。施務露金雞鐵樹酒內有含赤色補酒。神衰弱者宜服之。凡人罹大病後。精神虛耗。血氣衰。婦女產後。男子遺精。氣血不調等症。若服此補酒。立能奏效。諸君光顧。盡興乎來。

每樽零售價銀  
一元七角五占  
可向本藥房  
列之分銷處購  
服。自不致悞

大坡大馬路會豐商店  
廣源隆酒莊  
羅氏大藥房  
小坡二馬路芝萱西藥房  
峇都巴轄華新號  
小坡大馬路中英大藥房  
柔佛春生藥材店神農藥房  
關丹丹悅興公司  
關丹日興號  
吉蘭丹金利興號  
英屬南洋代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啟



壬戌年十月初九日  
粵城縣中街門牌三十號朱廣

民國十一年八月初一日





凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞  
一服後一二日覺見肚內酸痛及似病瀉熱之狀乃藥力  
運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上  
月相對倘若仍有腹痛因內經積滯未清於下月休期服  
再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女婦女一切婦  
皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平  
經期有準者吞至三四服無不受孕不燥不燥性溫和  
功効宏力百發百中屢試屢驗 諸君採買務勿輕視  
種下聖藥女界寶丹之第一也 服九寸足食白杭

總代理 星架坡衛安公司



# 海波藥

行發總洋南

太平 石叻 怡保 庇能

## 會豐商店

每瓶洋二元 每打二十一元

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽瘰癧及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品



代參膏服法  
每飯後開水沖服一匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

## 代參膏

增進中氣補益多虛弱一也本藥房特聘名醫會同西醫採辦地道藥材化煉而成其功用不獨能補腎益精且能助消化養血強心脾助胃肝腎各經凡操勞過度神不守舍力弱體衰食慾減少及老年衰弱婦女赤白帶下血虛無子男子好色傷身元氣大耗服之得生精益氣之功最補精微之妙其功力能補於人參故名

主治效能 開列於左

●脾胃虛弱	●胃氣痛	●腸胃無力
●消化不良	●睡不寧靜	●風寒
●腸氣脹痛	●哮喘咳嗽	●肺癆多痰
●四肢痠痛	●癱瘓麻木	●大便閉結
●遺尿盜汗	●陽萎遺精	●清精夢洩
●氣管炎熱	●心悸怔忡	●小兒驚風
●孕婦胎漏	●產後失調	●文人腦衰
●體力	●脚氣病	●俱服此膏

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

## 香港楊耀宗馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治毒入骨髓痛入各症藥到病除限日愈好實經驗百發到百中此藥無辛苦之弊九單說明各症內外用藥送醫安實愈

柳各症 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或或腫走上走落風濕

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或或腫走上走落風濕

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽疔毒瘰癧瘰癧內外痔瘡各毒

化腐生肌散 此散中外馳名外科聖藥專治癰疽疔毒瘰癧瘰癧內外痔瘡各毒

外科除毒水 此藥水用藥石化製不論遠年近症癰疽疔毒瘰癧瘰癧內外痔瘡各毒

不憂丸 此藥水用藥石化製不論遠年近症癰疽疔毒瘰癧瘰癧內外痔瘡各毒

理腎丸 此藥水用藥石化製不論遠年近症癰疽疔毒瘰癧瘰癧內外痔瘡各毒

化毒膏 此藥水用藥石化製不論遠年近症癰疽疔毒瘰癧瘰癧內外痔瘡各毒

各症 此藥水用藥石化製不論遠年近症癰疽疔毒瘰癧瘰癧內外痔瘡各毒

民國十一年二月二日 附外

## 元花堂藥本



(一)功效神速 約力醇厚一日見效服後并無痛苦凡花柳連年近日輕重各症無不效

(二)不墜不瀉 以約力除其毒質及培其元氣不獨不墜不瀉且能治諸般他家丸藥之毒者

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元花堂主人李潤生謹識

## 會豐商店

分銷  
怡保 庇能 會豐商店  
太平 吉隆五洲藥房  
三打冷五  
泗水三昌公司  
吧城大世界公司  
孟加錫新世界  
泗水中華公司

批發店商豐會 金太庇怡石 保平能保叻